

alcatel

PIXI4

alcatel



ALCATELONETOUCH-Hspain

4.0" 5.0"

En este manual se describe el sistema operativo Android M para:

- PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F)

- PIXI 4 (5) (5045X, 5045D)

## Ayuda

Consulte los recursos siguientes para obtener más información sobre preguntas frecuentes, software y servicios.

<b>Para obtener información sobre cómo Consultar las preguntas frecuentes</b>	Haga lo siguiente Vaya a <a href="http://www.alcatelonetouch.com/global-en/support/topFaq.json">http://www.alcatelonetouch.com/global-en/support/topFaq.json</a>
<b>Actualizar el software del teléfono</b>	Actualice el software mediante Fota o la aplicación <b>Actualizaciones del sistema</b> del teléfono. Para descargar la herramienta de actualización del software de su PC, vaya a <a href="http://www.alcatelonetouch.com/global-en/support/softwareUpgrade/list">http://www.alcatelonetouch.com/global-en/support/softwareUpgrade/list</a> .
<b>Encontrar el número de serie o IMEI</b>	Puede encontrar el número de serie o el IMEI (International Mobile Equipment Identity) en el material de la caja. O, en el teléfono, elija <b>Ajustes &gt; Acerca del teléfono &gt; Estado</b> .
<b>Obtener el servicio de la garantía</b>	En primer lugar, siga los consejos de esta guía. A continuación, consulte al servicio de atención al cliente y la información sobre los centros de reparación en <a href="http://www.alcatelonetouch.com/global-en/support/repairResult">http://www.alcatelonetouch.com/global-en/support/repairResult</a> .
<b>Ver información legal</b>	En el teléfono, vaya a <b>Ajustes &gt; Acerca del teléfono &gt; Información legal</b> .
<b>Utilizar ONETOUCH Cloud</b>	Abra el centro del usuario y, a continuación, toque <b>Más información</b> . Para ver un tutorial sobre el centro del usuario en línea (es posible que no esté disponibles en todas las zonas), vaya a <a href="http://my.alcatelonetouch.com/personalcloud/loginPage?reqUri=/dashboard/index">http://my.alcatelonetouch.com/personalcloud/loginPage?reqUri=/dashboard/index</a> .
<b>Utilizar otras aplicaciones de Alcatel</b>	Vaya a <a href="http://www.alcatelonetouch.com/global-en/apps/appsList">http://www.alcatelonetouch.com/global-en/apps/appsList</a> .

# Índice

<b>Precauciones de uso .....</b>	<b>4</b>
<b>Información normativa.....</b>	<b>13</b>
<b>Informaciones generales .....</b>	<b>18</b>
<b>1 Su teléfono .....</b>	<b>21</b>
1.1 Teclas y conectores .....	21
1.2 Puesta en marcha.....	24
1.3 Pantalla de inicio.....	25
<b>2 Introducción de texto .....</b>	<b>32</b>
2.1 Uso del teclado en pantalla .....	32
2.2 Editar texto.....	33
<b>3 Llamadas telefónicas, Registro y Contactos .....</b>	<b>34</b>
3.1 Llamadas .....	34
3.2 Registro de llamadas.....	39
3.3 Contactos.....	40
<b>4 Mensajes .....</b>	<b>46</b>
4.1 Redactar un nuevo mensaje.....	46
4.2 Gestionar mensajes.....	49
4.3 Configurar los ajustes de mensajes .....	50
<b>5 Calendario, despertador y calculadora .....</b>	<b>53</b>
5.1 Calendario.....	53
5.2 Reloj.....	55
5.3 Calculadora.....	58
<b>6 Cómo conectarse .....</b>	<b>59</b>
6.1 Conectarse a Internet.....	59
6.2 Conexión a dispositivos Bluetooth.....	62
6.3 Conexión a un ordenador a través de USB.....	63
6.4 Compartir la conexión de datos del teléfono .....	64

6.5	Conexión a redes privadas virtuales .....	65
<b>7</b>	<b>Aplicaciones multimedia .....</b>	<b>67</b>
7.1	Cámara .....	67
7.2	Galería .....	71
7.3	Música .....	73
<b>8</b>	<b>Otros .....</b>	<b>75</b>
8.1	Gestión de archivos .....	75
8.2	Grabador de sonido .....	75
8.3	Radio .....	76
8.4	Onetouch Launcher .....	77
8.5	Boost .....	77
8.6	Centro del usuario .....	78
8.7	Atención al usuario .....	78
8.8	Smart Suite .....	78
<b>9</b>	<b>Aplicaciones Google .....</b>	<b>80</b>
9.1	Play Store .....	80
9.2	Chrome .....	80
9.3	Gmail .....	81
9.4	Maps .....	83
9.5	YouTube .....	83
9.6	Drive .....	84
9.7	Play Music .....	84
9.8	Play Movies & TV .....	84
9.9	Hangouts .....	84
9.10	Photos .....	85
9.11	Keep .....	85
9.12	Translate .....	85
<b>10</b>	<b>Ajustes .....</b>	<b>86</b>
10.1	Conexiones inalámbricas y redes .....	86
10.2	Dispositivo .....	89
10.3	Personal .....	94
10.4	Sistema .....	100

<b>11</b>	<b>Actualizar el software del teléfono .....</b>	<b>105</b>
11.1	Mobile Upgrade .....	105
11.2	Actualización FOTA .....	105
<b>12</b>	<b>Accesorios .....</b>	<b>106</b>
<b>13</b>	<b>Garantía del teléfono .....</b>	<b>107</b>
<b>14</b>	<b>Problemas y soluciones .....</b>	<b>109</b>
<b>15</b>	<b>Especificaciones .....</b>	<b>115</b>



[www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com)

Este producto respeta el límite SAR nacional aplicable de 2,0 W/kg. Los valores máximos específicos de SAR se pueden consultar en la página 9 de esta guía de usuario.

Cuando transporte el producto o lo utilice pegado al cuerpo, utilice un accesorio aprobado, como una funda, o mantenga una distancia de 10 mm con el cuerpo para garantizar que cumple con los requisitos de exposición a radiofrecuencia. Tenga en cuenta que el producto puede emitir radiación aunque no esté realizando una llamada.



#### PROTEJA SUS OÍDOS

Para evitar posibles daños auditivos, no escuche música a volumen alto durante largos períodos de tiempo. Tenga cuidado cuando escuche por el altavoz con el dispositivo cerca del oído.

## Precauciones de uso .....

Antes de utilizar su teléfono, lea detenidamente este capítulo. El fabricante no se hará responsable de las consecuencias que resulten de una utilización inadecuada del teléfono y/o no conforme a las instrucciones contenidas en este manual.

### • SEGURIDAD EN VEHÍCULO:

Dados los estudios recientes en los cuales se ha demostrado que el uso del teléfono móvil al conducir constituye un factor real de riesgo, incluso cuando se utiliza un accesorio de manos libres (kit de vehículo, auriculares, etc.), se aconseja a los conductores que no utilicen el teléfono hasta que hayan aparcado el vehículo.

Mientras conduzca, no utilice el teléfono ni el auricular para escuchar música o la radio. El uso del auricular puede ser peligroso y puede estar prohibido en algunas áreas.

Al estar encendido, su teléfono emite radiaciones que pueden interferir con los equipos electrónicos de su vehículo, como por ejemplo los sistemas antibloqueo de las ruedas (ABS), los airbags de seguridad, etc. Para evitar que se produzcan problemas:

- evitar colocar su teléfono encima del tablero de instrumentos, o en la zona de despliegue del airbag,
- consultar con el fabricante del vehículo o con su concesionario para comprobar la correcta protección de los instrumentos de a bordo contra las radiofrecuencias de teléfono móvil.

### • CONDICIONES DE USO:

Para un funcionamiento óptimo de su teléfono, le recomendamos que lo apague de vez en cuando.

Apague su teléfono en el interior de un avión.

No encienda el teléfono en un hospital, excepto en las zonas reservadas para este efecto. La utilización de este teléfono, como la de otros equipos, puede interferir con el funcionamiento de dispositivos eléctricos, electrónicos o que utilizan radiofrecuencias.

No encienda el teléfono cerca de gas o de líquidos inflamables. Respete las reglas de utilización en los depósitos de carburante, las gasolineras, las fábricas de productos químicos y en todos los lugares donde existan riesgos de explosión.

Cuando esté encendido, no coloque nunca el teléfono a menos de 15 cm de un aparato médico (marcapasos, prótesis auditiva, bomba de insulina, etc.). En particular, al utilizar una llamada, lleve el teléfono a la oreja del lado opuesto al que lleva el marcapasos o la prótesis auditiva, según el caso.

Para evitar deficiencia auditiva, descuelgue antes de acercarse a su teléfono al oído. Al utilizar la función manos libres, aleje el teléfono de su oreja ya que el volumen amplificado podría provocar daños auditivos.

No deje a los niños usar y/o jugar con el teléfono y accesorios sin supervisión. Al sustituir la carcasa desmontable, tenga en cuenta que el producto podría contener sustancias que podrían provocar una reacción alérgica.

Si su teléfono es un dispositivo de una sola pieza, la cubierta y la batería no son extraíbles. Si desmonta el teléfono podría perder la garantía. Desmontar el teléfono puede dañar la batería y causar que se liberen ciertas sustancias que pueden provocar reacciones alérgicas.

Sea siempre muy cuidadoso(a) con su teléfono y guárdelo en un lugar limpio y sin polvo.

No exponga su teléfono a condiciones desfavorables (humedad o condensaciones, lluvia, infiltración de líquidos, polvo, brisa marina, etc.). Las temperaturas recomendadas por el fabricante van de -10 °C a +55 °C.

Si se excede 55 °C, la pantalla puede volverse ilegible, pero esta alteración es temporal y no reviste especial gravedad.

Los números de llamada de emergencia no son accesibles en todas las redes de teléfono. Usted no debe nunca confiar solamente en su teléfono para llamadas de emergencia.

No intente abrir, desmontar o reparar usted mismo(a) el teléfono.

No deje que se le caiga el teléfono, ni lo arroje al vacío, ni intente doblarlo.

No utilice el teléfono si la pantalla de cristal, está dañada, agrietada o rota para evitar cualquier lesión.

No pinte su teléfono.

Utilice sólo baterías, cargadores y accesorios recomendados por TCL Communication Ltd. y compatibles con el modelo de su teléfono. En caso contrario, TCL Communication Ltd. y sus filiales declinan toda responsabilidad en caso de daños.

Recuerde realizar copias de seguridad o mantener un registro por escrito de toda la información importante almacenada en su teléfono.

Algunas personas son propensas a padecer ataques epilépticos o pérdidas de conocimiento causadas por las luces brillantes como las de los videojuegos. Estos ataques epilépticos o pérdidas de conocimiento pueden producirse incluso aunque la persona no los haya padecido antes. Si ha experimentado alguno de estos ataques o pérdidas de conocimiento, o si su familia presenta un historial con antecedentes de este tipo, consulte a su médico antes de utilizar estos videojuegos en su teléfono, o antes de activar las luces brillantes en su teléfono.

Los padres habrán de supervisar el uso que realicen sus hijos de estos videojuegos u otras características que incorporen la utilización de luces brillantes. Todas las personas habrán de dejar de utilizar el teléfono y consultarán a su médico en caso de que se produzcan algunos de los siguientes síntomas: convulsiones, contracciones oculares o musculares, pérdida de consciencia, movimientos involuntarios, o desorientación. Para limitar las posibilidades de que se produzcan estos síntomas, tome las siguientes precauciones:

- No active ni utilice la función de luces parpadeantes si está cansado o necesita dormir.
- Descanse un mínimo de 15 minutos por cada hora.
- Juegue en una sala con las luces encendidas.
- Juegue lo más lejos posible de la pantalla.
- Si se le cansan las manos, las muñecas o los brazos le empiezan a doler mientras juega, pare y descanse durante varias horas antes de volver a jugar.
- Si sigue experimentando dolores en las manos, las muñecas o los brazos durante o después del juego, detenga el juego y consulte con un médico.

Al utilizar los juegos de su teléfono, puede experimentar alguna incomodidad ocasional en las manos, brazos, hombros, cuello u otras partes del cuerpo. Siga las instrucciones para evitar problemas como tendinitis, síndrome del túnel carpiano, u otros desórdenes musculares u óseos.



#### **PROTEJA SUS OÍDOS**

Para impedir posibles daños auditivos, no tenga el volumen alto durante mucho tiempo. Tenga cuidado cuando escuche por el altavoz con el dispositivo cerca del oído.

#### **• RESPETO DE LA VIDA PRIVADA:**

Le recordamos que debe respetar las reglas y leyes en vigor en su país sobre la toma de fotos y la grabación de sonidos con el teléfono móvil. Conforme a estas reglas y leyes, puede estar estrictamente prohibido tomar fotos y/o grabar las voces de otras personas o cualquiera de sus atributos personales, y reproducir o distribuir estas fotos o grabaciones ya que se puede considerar una invasión de la vida privada. Al usuario cabe la responsabilidad exclusiva de asegurarse que tiene la autorización previa, si es necesaria, de grabar conversaciones privadas o confidenciales o tomar fotos de otra persona; el fabricante, el distribuidor, o el vendedor de su teléfono móvil (incluso el operador) no se harán responsables de las consecuencias que resulten de una utilización inadecuada del teléfono.

#### **• BATERÍA:**

De acuerdo con el nuevo reglamento aéreo, la batería de su producto no está cargada. Carguela primero.

#### **Para dispositivos con batería extraíble:**

Las precauciones de uso de la batería son las siguientes:

- No intente abrir la batería (riesgos de emanaciones de sustancias químicas y quemaduras).
- No perfore, desmonte o provoque un cortocircuito de una batería.
- No la tire al fuego ni a la basura, no la esponga a temperaturas superiores a 60 °C.

Si desea deshacerse de la batería, asegúrese de que es recuperada en conformidad con la legislación sobre la protección del medio ambiente en vigor. No utilice la batería para otros usos que para lo que fue diseñada. Nunca utilice baterías dañadas o no recomendadas por TCL Communication Ltd. y/o sus filiales.

#### **Para dispositivos de una sola pieza:**

Su teléfono es un dispositivo de una sola pieza, por lo que la tapa trasera y la batería no son extraíbles. Tenga en cuenta las siguientes precauciones:

- No intente extraer la cubierta trasera.
- No intente extraer, reemplazar ni abrir la batería.
- No perfore la tapa trasera del teléfono.
- No coloque el teléfono al fuego ni en la basura, no lo esponga a temperaturas superiores a 60 °C.

El teléfono y la batería constituyen una sola pieza, que debe desecharse en conformidad con la legislación sobre la protección del medio ambiente en vigor.



Si su teléfono, batería o accesorios tienen este símbolo, deberá llevarlos a uno de estos puntos de recogida cuando estén fuera de uso:

- Centros de eliminación de residuos municipales, con contenedores especiales para este tipo de equipo.
- Contenedores en los puntos de venta.

Los productos serán reciclados para prevenir que se eliminen sustancias en el medio ambiente, y sus componentes serán reutilizados.

En los países de la Unión Europea:

el acceso a los puntos de recogida es gratuito y

todos los productos que lleven este símbolo deberán ser depositados en ellos.

En los países que no son miembros de la Unión Europea:

si el país o región cuenta con facilidades de reciclaje y recogida, estos productos no deberán tirarse en basureros ordinarios. Se deberán llevar a los puntos de recogida para que puedan ser reciclados.

¡ATENCIÓN! RIESGO DE EXPLOSIÓN AL SUSTITUIR LA BATERÍA CON OTRA DE MODELO INCORRECTO. PARA DESECHAR LAS BATERÍAS USADAS, SIGA LA INSTRUCCIONES INDICADAS.

#### • CARGADORES:

Los cargadores con alimentación de red funcionan dentro de la gama de temperaturas de: 0°C a 40°C.

Los cargadores del teléfono móvil deben estar en conformidad con la norma de seguridad para los equipos de tratamiento de la información y de oficina. También deben cumplir con la directiva 2009/125/EC sobre ecodiseño. Debido a las diferentes especificaciones eléctricas aplicables, es posible que un cargador adquirido en un país no funcione en otro. Deben utilizarse únicamente para su finalidad.

#### • ONDAS ELECTROMAGNÉTICAS:

La validación de la conformidad con las exigencias internacionales (ICNIRP) o con la directiva europea 1999/5/CE (R&TTE) es una condición previa a la introducción en el mercado de todo modelo de teléfono móvil. La protección de la salud y de la seguridad pública, en particular la de los usuarios de teléfonos móviles, constituye un factor esencial de estas exigencias o directiva.

#### ESTE DISPOSITIVO CUMPLE CON LAS DIRECTRICES INTERNACIONALES EN MATERIA DE EXPOSICIÓN A LAS ONDAS ELECTROMAGNÉTICAS

Su dispositivo móvil es transmisor y receptor de ondas de radio. Está diseñado para no superar los límites de exposición a las ondas de radio (campos electromagnéticos de radiofrecuencia) recomendados por las directrices internacionales. Las pautas han sido desarrolladas por una organización científica independiente (ICNIRP) e incluyen un importante margen de seguridad para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

Las pautas sobre la exposición a ondas de radio utilizan una unidad de medida conocida como índice de absorción específico (SAR). El límite SAR establecido para teléfonos móviles es de 2 vatios/kg.

Las pruebas para calcular los niveles de SAR se realizan utilizando posiciones estándar de funcionamiento con el dispositivo transmitiendo a su nivel de potencia certificado más elevado en todas las bandas de frecuencia sometidas a prueba. Los valores SAR más elevados según las pautas de ICNIRP para este modelo de dispositivo son las siguientes:

#### 4034X/4034D/4034F:

SAR máximo para este modelo y las condiciones bajo las que se ha registrado.		
SAR en la cabeza	GSM 900+Wi-Fi	0.917 W/kg
SAR pegado al cuerpo	GSM 900+Wi-Fi	0.793 W/kg

#### 5045X/5045D:

SAR máximo para este modelo y las condiciones bajo las que se ha registrado.		
SAR en la cabeza	LTE Band 7+Wi-Fi	0.466 W/kg
SAR pegado al cuerpo	UMTS 2100+Wi-Fi	0.669 W/kg

Durante el uso, los valores SAR reales para este dispositivo suelen ser mucho más bajo que los valores indicados anteriormente. Esto se debe a que, con el fin de cumplir con el sistema de eficacia y para minimizar las interferencias en la red, la potencia operativa del teléfono disminuye automáticamente cuando no se requiere una potencia completa para realizar una llamada. Cuanto más bajo sea la salida de potencia del dispositivo, más bajo será el valor SAR.

Las pruebas de SAR en el cuerpo han sido efectuadas con una distancia de separación de del mismo de 10 mm. Con el fin de satisfacer las directrices de exposición a RF cuando se utilice el teléfono, éste debería utilizarse al menos a esta distancia del cuerpo.

Si no utiliza un accesorio autorizado, asegúrese de que el producto que utilice no lleva metal y que sitúa el teléfono a la distancia del cuerpo indicada con anterioridad.

Organizaciones tales como la Organización Mundial de la Salud y la FDA (US Food and Drug Administration, Organismo para el Control de Alimentos y Medicamentos de los Estados Unidos) han declarado que aquellas personas que estén preocupadas y deseen reducir su exposición pueden utilizar un dispositivo de manos libres para mantener el teléfono alejado de la cabeza y el cuerpo durante las llamadas telefónicas, o bien reducir la cantidad de tiempo que pasan al teléfono.

Para obtener más información, puede visitar [www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com).

Para obtener información adicional de la OMS sobre los campos electromagnéticos y la salud pública, vaya al sitio Internet siguiente: <http://www.who.int/peh-emf>.

Su teléfono está equipado con una antena integrada. Para beneficiarse de una calidad de funcionamiento óptima durante sus comunicaciones, no toque ni deteriore la antena.

Puesto que los dispositivos móviles ofrecen distintas funciones, pueden utilizarse en distintas posiciones además de junto al oído. Cuando se utilice con los auriculares o el cable de datos USB, el dispositivo debe seguir las directrices correspondientes. Si va a usar otro accesorio, asegúrese de que no incluya ningún tipo de metal y que el teléfono se sitúe como mínimo a 10 mm del cuerpo.

Tenga en cuenta que al utilizar el dispositivo, es posible que se compartan algunos de sus datos personales con el dispositivo principal. Es su responsabilidad proteger sus propios datos personales, y no compartirlos con dispositivos no autorizados o dispositivos de terceros conectados al suyo. Para productos con características Wi-Fi, conéctese sólo a redes Wi-Fi de confianza. Además, al utilizar su producto como punto de acceso (cuando esté disponible), utilice la seguridad de red. Estas precauciones ayudarán a evitar el acceso no autorizado a su dispositivo. Su dispositivo puede almacenar información personal en varias ubicaciones, entre ellas tarjeta SIM, tarjeta de memoria y memoria incorporada. Asegúrese de eliminar toda información personal antes de reciclar, devolver o dar su producto. Elija con cuidado sus aplicaciones y actualizaciones, e instale sólo de fuentes de confianza. Algunas aplicaciones pueden afectar al rendimiento de su producto y/o acceder a información privada, como detalles de cuenta, datos de llamadas, detalles de ubicación y recursos de red.

Tenga en cuenta que todos los datos compartidos con TCL Communication Ltd. se almacenan siguiendo la legislación aplicable de protección de datos. A estos efectos, TCL Communication Ltd. implementa y mantiene las medidas técnicas u organizativas apropiadas para proteger todos los datos personales, por ejemplo contra procesamiento no autorizado o ilegal y pérdida o destrucción accidental de estos datos personales; estas medidas proporcionarán un nivel de seguridad que es apropiado teniendo en cuenta

- (i) las posibilidades técnicas disponibles,
- (ii) los costes de implementación de las medidas,
- (iii) los riesgos que supone el procesamiento de datos personales, y
- (iv) la sensibilidad de los datos personales procesados.

Puede acceder, revisar y editar su información personal en cualquier momento entrando en su cuenta de usuario, visitando su perfil de usuario o poniéndose en contacto con nosotros directamente. Si necesita que editemos o borremos sus datos personales, es posible que le pidamos que pruebe su identidad antes de realizar su petición.

## • LICENCIAS



El logotipo de microSD es una marca comercial.



La marca y el logotipo de la palabra Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y el uso de dichas marcas por parte de TCL Communication Ltd. y sus filiales está permitido bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

ALCATEL PIXI 4 (4) Bluetooth Declaration ID D026888

ALCATEL PIXI 4 (5) Bluetooth Declaration ID D026889



El logotipo de Wi-Fi es una marca de certificación de Wi-Fi Alliance.

Google, el logotipo de Google, Android, el logotipo de Android, Google Search™, Google Maps™, Gmail™, YouTube, Google Play Store, Google Latitude™ y Hangouts™ son marcas registradas de Google Inc.

El robot de Android es reproducido o modificado a partir el trabajo creado y compartido por Google y usado de acuerdo a las condiciones descritas en la Licencia Creative Commons Attribution 3.0.(el texto se muestra cuando mantiene pulsadas las condiciones Legales de **Google en Ajustes/Acerca del teléfono/Información legal**)<sup>(1)</sup>.

Ha adquirido un producto que usa programas de código abierto (<http://opensource.org/>) mtd, msdosfs, netfilter/iptables e inítrd en código de objetos y otros programas de código abierto obtenidos bajo licencia según la Licencia pública general de GNU y la Licencia de Apache.

Le proporcionaremos una copia completa de los códigos abiertos correspondientes a petición dentro de un período de tres años a partir de la distribución del producto por TCL Communication.

Puede descargar los códigos de origen en <http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/>. El suministro del código de origen es gratuito cuando se obtiene de Internet.

Por la presente exponemos que la garantía del usuario final para la infracción de derechos de propiedad intelectual se limita exclusivamente a la Unión Europea.

En caso de que el cliente o usuario final exporte o transporte el Producto, o lo utilice fuera de la Unión Europea, toda responsabilidad, garantía o indemnización del fabricante y sus proveedores en relación con el Producto expirará (incluida toda indemnización con respecto a la infracción de derechos de propiedad intelectual).

(1) Puede no estar disponible en algunos países.

## Información normativa.....

Los avisos y las aprobaciones siguientes se aplican en determinadas regiones según se indica.

4034X

TCT Mobile

TCT Mobile Europe SAS  
55 Avenue des Champs Pierrux  
Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, France  
+33 1 46 52 61 00

Producto: Teléfono móvil LUMTS/GSM con tecnología Bluetooth, Wi-Fi y radio FM

Identificación del producto: 4034X tipo Pte4-4 3G

Nosotros: TCT Mobile Europe SAS  
55, avenue des Champs Pierrux  
92000 Nanterre, France

Declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto mencionado anteriormente cumple con los requisitos esenciales aplicables de la directiva 1999/5/CE y que se han realizado todas las pruebas de radio esenciales. Procedimiento de evaluación de conformidad: anexo IV de la directiva.

Normas aplicadas:

- Artículo 3.1.a (protección de la salud y seguridad del usuario)
  - EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013
  - EN 50 360: 2001 + A1:2012, EN 50 566: 2013 + AC:2014, EN 60749: 2010
- Artículo 3.1.b (requisitos de protección en relación con la compatibilidad electromagnética)
  - EN 301 488-1 V1 9.2 (2011-09), EN 301 488-3 V1 6.1 (2013-08), EN 301 489-7 V1 3.1 (2005-11), EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09), EN 301 489-24 V1 5.1 (2010-10), EN 55013:2013, EN 55020:2007+ A11:2011
- Artículo 3.2 (uso eficaz del espectro para evitar interferencias dañinas)
  - EN 301 511 V9 0.2 (2003-03), EN 301 908-1 V7 1.1 (2015-03), EN 301 908-2 V8.2.1 (2013-10), EN 300 328 V1 9.1 (2015-02), EN 300 440-2 V1 4.1(2010-08).

Este producto también cumple con los requisitos aplicables de las siguientes normas:

- Directiva 2011/65/UE (RoHS, restricción de uso de determinadas sustancias peligrosas)
- Este producto puede conectarse mediante un cargador de teléfono móvil estándar que cumple con las normas siguientes:
  - EN301 489-34 v1.4.1 (2013-05)
  - EN 62894:2010

Los cargadores entregados con este producto (cuando estén incluidos en la caja) también están en conformidad con la directiva 2006/125/EC de eco-diseño.

La conformidad de este producto con los requisitos esenciales de la Directiva R&TE 1999/5/CE ha sido revisada por la siguiente entidad notificada: American Certification Body, Inc. Suite C110, Whitler Avenue #731, 22101 McLean, Virginia, Estados Unidos Número de identificación: 1588

Fecha: 2016-03-03  
Firma

TCT Mobile Europe SAS  
Immeuble Le Capitole  
55, avenue des Champs Pierrux  
92000 Nanterre - FRANCE  
RCS Nanterre 440 038 222

Emmanuel Lambert  
TCT Mobile Europe SAS / Directeur Técnico, Europe

CE1588



TCT Mobile Europe SAS  
55 Avenue des Champs Pierreux  
Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, France  
+33 1 46 02 81 90

#### Declaración de conformidad de la CE

Producto: Teléfono móvil UMTS/GSM con tecnología Bluetooth, Wi-Fi y radio FM

Identificación del producto: 4034D tipo Pix4-4 3G

Nosotros TCT Mobile Europe SAS  
55, avenue des Champs Pierreux  
92000 Nanterre  
Francia

Declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto mencionado anteriormente cumple con los requisitos esenciales aplicables de la directiva 1999/5/CE y que se han realizado todas las pruebas de radio esenciales. Procedimiento de evaluación de conformidad: anexo IV de la directiva.

#### Normas aplicadas:

- Artículo 3.1 a (protección de la salud y seguridad del usuario)
  - EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013
  - EN 50 360-2:2001 + A1:2012, EN 50 566: 2013 + AC: 2014, EN 62479-2:2010
- Artículo 3.1 b (requisitos de protección en relación con la compatibilidad electromagnética)
  - EN 301 489-1 V1.8.2 (2011-09), EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08), EN 301 489-7 V1.3.1 (2005-11), EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09), EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10), EN 55013:2013, EN 55020:2007+ A11:2011
- Artículo 3.2 (uso eficaz del espectro para evitar interferencias dañinas)
  - EN 301 511 V9.0.2 (2003-03), EN 301 908-1 V7.1.1 (2015-03), EN 301 908-2 V8.2.1 (2013-10), EN 300 328 V1.9.1 (2015-02), EN 300 440-2 V1.4.1 (2010-08).

Este producto también cumple con los requisitos aplicables de las siguientes normas:

- Directiva 2011/65/UE (RoHS, restricción de uso de determinadas sustancias peligrosas)
- Este producto puede conectarse mediante un cargador de teléfono móvil estándar que cumple con las normas siguientes:
  - EN301 489-34 v1.4.1 (2013-05)
  - EN 62684:2010
- Los cargadores entregados con este producto (cuando estén incluidos en la caja) también están en conformidad con la directiva 2009/125/EC de ecodiseño

La conformidad de este producto con los requisitos esenciales de la Directiva R&TTE 1999/5/CE ha sido revisada por la siguiente entidad notificada:

American Certification Body, Inc.  
Suite C110, Whittier Avenue 6731, 22101 McLean, Virginia, Estados Unidos  
Número de identificación: 1588

Fecha: 2016-03-03  
Firma

**TCT Mobile Europe SAS**  
Immeuble Le Capitole  
55, avenue des Champs Pierreux  
92000 Nanterre - FRANCE  
RCS Nanterre 440 038 222

Emmanuel Lambert  
TCT Mobile Europe SAS / Director Técnico, Europe

CE I588

TCT Mobile Europe SAS  
55 Avenue des Champs Pierreux  
Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, France  
+33 1 46 02 81 90

#### Declaración de conformidad de la CE

Producto: Teléfono móvil UMTS/GSM con tecnología Bluetooth, Wi-Fi y radio FM

Identificación del producto: 4034F tipo Pix4-4 3G

Nosotros TCT Mobile Europe SAS  
55, avenue des Champs Pierreux  
92000 Nanterre  
Francia

Declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto mencionado anteriormente cumple con los requisitos esenciales aplicables de la directiva 1999/5/CE y que se han realizado todas las pruebas de radio esenciales. Procedimiento de evaluación de conformidad: anexo IV de la directiva.

#### Normas aplicadas:

- Artículo 3.1 a (protección de la salud y seguridad del usuario)
  - EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013
  - EN 50 360-2:2001 + A1:2012, EN 50 566: 2013 + AC: 2014, EN 62479-2:2010
- Artículo 3.1 b (requisitos de protección en relación con la compatibilidad electromagnética)
  - EN 301 489-1 V1.8.2 (2011-09), EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08), EN 301 489-7 V1.3.1 (2005-11), EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09), EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10), EN 55013:2013, EN 55020:2007+ A11:2011
- Artículo 3.2 (uso eficaz del espectro para evitar interferencias dañinas)
  - EN 301 511 V9.0.2 (2003-03), EN 301 908-1 V7.1.1 (2015-03), EN 301 908-2 V8.2.1 (2013-10), EN 300 328 V1.9.1 (2015-02), EN 300 440-2 V1.4.1 (2010-08).

Este producto también cumple con los requisitos aplicables de las siguientes normas:

- Directiva 2011/65/UE (RoHS, restricción de uso de determinadas sustancias peligrosas)
- Este producto puede conectarse mediante un cargador de teléfono móvil estándar que cumple con las normas siguientes:
  - EN301 489-34 v1.4.1 (2013-05)
  - EN 62684:2010
- Los cargadores entregados con este producto (cuando estén incluidos en la caja) también están en conformidad con la directiva 2009/125/EC de ecodiseño

La conformidad de este producto con los requisitos esenciales de la Directiva R&TTE 1999/5/CE ha sido revisada por la siguiente entidad notificada:

American Certification Body, Inc.  
Suite C110, Whittier Avenue 6731, 22101 McLean, Virginia, Estados Unidos  
Número de identificación: 1588

Fecha: 2016-03-29  
Firma

**TCT Mobile Europe SAS**  
Immeuble Le Capitole  
55, avenue des Champs Pierreux  
92000 Nanterre - FRANCE  
RCS Nanterre 440 038 222

Emmanuel Lambert  
TCT Mobile Europe SAS / Director Técnico, Europe

CE I588

#### Declaración de conformidad de la CE

Producto: Teléfono móvil LTE/LTMS/GSM con tecnología Bluetooth, Wi-Fi y radio FM

Identificación del producto:

5045X tipo Pht6-5 4G

Nosotros

TCT Mobile Europe SAS  
55, avenue des Champs Pierreux  
92000 Nanterre  
Francia

Declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto mencionado anteriormente cumple con los requisitos esenciales aplicables de la directiva 1999/5/CE y que se han realizado todas las pruebas de radio esenciales. Procedimiento de evaluación de conformidad: apéndice IV de la directiva.

Normas aplicadas:

- Artículo 3.1 a (protección de la salud y seguridad del usuario)
  - EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013
  - EN 50 360: 2001 + A1:2012, EN 50 566: 2013 + AC: 2014, EN 62479 :2010
- Artículo 3.1 b (requisitos de protección en relación con la compatibilidad electromagnética)
  - EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08), EN 301 489-7 V1.3.1 (2005-11), EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09), EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10), EN 55013:2013, EN 55020:2007+A11:2011
- Artículo 3.2 (uso eficaz del espectro para evitar interferencias dañinas)
  - EN 301 511 V9.0.2 (2003-03), EN 301 908-1 V7.1.1 (2015-03), EN 301 908-2 V8.2.1 (2013-10), EN 301 908-13 V6.2.1 (2013-10), EN 300 328 V1.9.1 (2015-02), EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08)

Este producto también cumple con los requisitos aplicables de las siguientes normas:

- Directiva 2011/65/UE (RoHS, restricción de uso de determinadas sustancias peligrosas)

Este producto puede conectarse mediante un cargador de teléfono móvil estándar que cumpla con las normas siguientes:

- EN301 489-34 v1.4.1 (2013-05)
- EN 62684:2010

Los cargadores entregados con este producto (cuando estén incluidos en la caja) también están en conformidad con la directiva 2009/125/EC de ecodiseño.

La conformidad de este producto con los requisitos esenciales de la Directiva R&TTE 1999/5/CE ha sido revisada por la siguiente entidad notificada:

American Certification Body, Inc.  
Suite C110, Whitaker Avenue 0721, 22101 McLean, Virginia, Estados Unidos  
Número de identificación: 1588

Fecha: 2016-03-21  
Firma

**TCT Mobile Europe SAS**  
Immeuble Le Capitole  
55, avenue des Champs Pierreux  
92000 Nanterre - FRANCE  
RCS Nanterre 440 038 222  
Thomas Lambert  
TCT Mobile Europe SAS / Director Técnico, Europa.

CE1588

TCT Mobile Europe SAS - Siège social - 55 Avenue des Champs Pierreux, Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre France SAS avec capital de 23.031.072 euros - RCS Nanterre B 440 038 222 - CIF 440 038 222 000 38 APE 4652Z

#### Declaración de conformidad de la CE

Producto: Teléfono móvil LTE/LTMS/GSM con tecnología Bluetooth, Wi-Fi y radio FM

Identificación del producto:

5045D tipo Pht6-5 4G

Nosotros

TCT Mobile Europe SAS  
55, avenue des Champs Pierreux  
92000 Nanterre  
Francia

Declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto mencionado anteriormente cumple con los requisitos esenciales aplicables de la directiva 1999/5/CE y que se han realizado todas las pruebas de radio esenciales. Procedimiento de evaluación de conformidad: apéndice IV de la directiva.

Normas aplicadas:

- Artículo 3.1 a (protección de la salud y seguridad del usuario)
  - EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013
  - EN 50 360: 2001 + A1:2012, EN 50 566: 2013 + AC: 2014, EN 62479 :2010
- Artículo 3.1 b (requisitos de protección en relación con la compatibilidad electromagnética)
  - EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08), EN 301 489-7 V1.3.1 (2005-11), EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09), EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10), EN 55013:2013, EN 55020:2007+A11:2011
- Artículo 3.2 (uso eficaz del espectro para evitar interferencias dañinas)
  - EN 301 511 V9.0.2 (2003-03), EN 301 908-1 V7.1.1 (2015-03), EN 301 908-2 V8.2.1 (2013-10), EN 301 908-13 V6.2.1 (2013-10), EN 300 328 V1.9.1 (2015-02), EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08)

Este producto también cumple con los requisitos aplicables de las siguientes normas:

- Directiva 2011/65/UE (RoHS, restricción de uso de determinadas sustancias peligrosas)

Este producto puede conectarse mediante un cargador de teléfono móvil estándar que cumpla con las normas siguientes:

- EN301 489-34 v1.4.1 (2013-05)
- EN 62684:2010

Los cargadores entregados con este producto (cuando estén incluidos en la caja) también están en conformidad con la directiva 2009/125/EC de ecodiseño.

La conformidad de este producto con los requisitos esenciales de la Directiva R&TTE 1999/5/CE ha sido revisada por la siguiente entidad notificada:

American Certification Body, Inc.  
Suite C110, Whitaker Avenue 0721, 22101 McLean, Virginia, Estados Unidos  
Número de identificación: 1588

Fecha: 2016-03-21  
Firma

**TCT Mobile Europe SAS**  
Immeuble Le Capitole  
55, avenue des Champs Pierreux  
92000 Nanterre - FRANCE  
RCS Nanterre 440 038 222  
Thomas Lambert  
TCT Mobile Europe SAS / Director Técnico, Europa.

CE1588

TCT Mobile Europe SAS - Siège social - 55 Avenue des Champs Pierreux, Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre France SAS avec capital de 23.031.072 euros - RCS Nanterre B 440 038 222 - CIF 440 038 222 000 38 APE 4652Z

## Informaciones generales .....

- **Dirección de Internet:** [www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com)
- **Número del Servicio de Atención al Cliente:** consulte el folleto "TCL Communication Services" o nuestro sitio web.
- **Dirección:** Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong
- **Ruta de etiquetado electrónico:** toque Ajustes\Normativa y seguridad o pulse \*#07#, podrá encontrar más información sobre etiquetado <sup>(1)</sup>.

En nuestro sitio web, podrá consultar nuestra sección de preguntas frecuentes (FAQ). También puede ponerse en contacto con nosotros por correo electrónico para consultarnos cualquier duda que tenga.

Puede descargar la versión electrónica de este manual de usuario en inglés y en otros idiomas según disponibilidad en nuestro sitio Internet:

[www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com)

**4034X/4034D/4034F:**

Su teléfono es un aparato diseñado para emitir y recibir llamadas telefónicas. Funciona en GSM en cuatribanda (850/900/1800/1900 MHz) o UMTS en banda dual (900/2100 MHz).

**5045X/5045D:**

Su teléfono es un transceptor que funciona con GSM en cuatribanda (850/900/1800/1900 MHz), UMTS en cuatribanda (850/900/1900/2100 MHz) o LTE en seis bandas (B1/3/7/8/20/28A).

# CE | 588

Este equipo cumple con los requisitos básicos y otras directivas pertinentes de la directiva 1999/5/CE. La copia completa de la Declaración de conformidad para su teléfono puede obtenerse a través de nuestra página web [www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com).

<sup>(1)</sup> Varía según el país.

## Protección contra el robo <sup>(1)</sup>

Su teléfono móvil se identifica por un número IMEI (número de serie) que se encuentra sobre la etiqueta del paquete así como en la memoria de su teléfono. Le recomendamos que anote el número la primera vez que utilice el teléfono introduciendo \*#06# y que lo guarde en un lugar seguro. Es posible que la policía o el operador se lo soliciten si le roban el teléfono. Con este número, si le roban el teléfono, se podrá bloquear el funcionamiento del mismo e impedir su uso por otra persona, incluso con una nueva tarjeta SIM.

<sup>(1)</sup> Verifique la disponibilidad de este servicio con su operador.

## Exención de responsabilidad

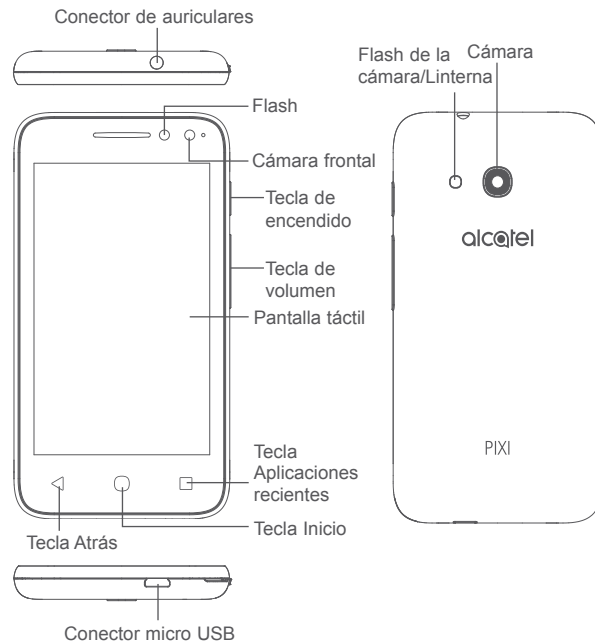
Usted puede encontrar diferencias entre la descripción en esta guía y el funcionamiento real del teléfono en uso, dependiendo de la versión de software de su teléfono o de los servicios específicos de cada operador.

TCL Communication no será responsable legalmente por dichas diferencias, si las hay, ni por sus potenciales consecuencias; dicha responsabilidad será exclusiva del operador. Este auricular contiene materiales, incluidas aplicaciones y software en forma de código ejecutable o de origen, presentadas por terceros para su incorporación en este dispositivo ("Materiales de terceros"). Todos los materiales de terceros de este teléfono se presentan "tal cual", sin ningún tipo de garantía, ya sea explícita o implícita, incluidas las garantías implícitas de comerciabilidad, adaptación para un objetivo particular o uso de una aplicación de terceros, interoperabilidad con otros materiales o aplicaciones del comprador y no vulneración del copyright. El comprador se encarga de que TCL Communication haya cumplido con todas las obligaciones de calidad que le incumben como fabricante de dispositivos móviles y teléfonos de acuerdo con los derechos de Propiedad Intelectual. En ningún caso, TCL Communication se hará responsable de la incapacidad de funcionamiento o errores que presenten los Materiales de terceros para operar con este teléfono o en interacción con cualquier otro dispositivo del comprador. Según lo permitido por la ley, TCL Communication exime toda responsabilidad frente a reclamaciones, demandas, pleitos o acciones, y más específicamente (aunque no limitado a ella) las acciones de la responsabilidad civil, bajo cualquier principio de responsabilidad que surjan por el uso, por cualquier medio, o intento de uso de dichos Materiales de terceros. Además, los Materiales de terceros actuales, proporcionados de manera gratuita por TCL Communication, pueden estar sujetos a actualizaciones y nuevas versiones de pago en el futuro; TCL Communication descarta toda responsabilidad relacionada con asuntos como los costes adicionales, que corresponderá exclusivamente el comprador. La disponibilidad de las aplicaciones puede variar según los países y los operadores en los que se use el teléfono; bajo ningún concepto la lista de posibles aplicaciones y software incluidos con los teléfonos se considerarán como un compromiso de TCL Communication; continuarán siendo meramente información para el comprador. Por consiguiente, TCL Communication no se hará responsable de la falta de disponibilidad de una o más aplicaciones deseadas por el comprador, ya que la disponibilidad depende del país y el operador del comprador. TCL Communication se reserva el derecho en todo momento de añadir o eliminar Materiales de terceros en sus teléfonos sin previo aviso; bajo ningún concepto TCL Communication se hará responsable ante el comprador de cualquier consecuencia que tal eliminación pueda suponer en relación al uso o intento de uso de tales aplicaciones y Materiales de terceros.

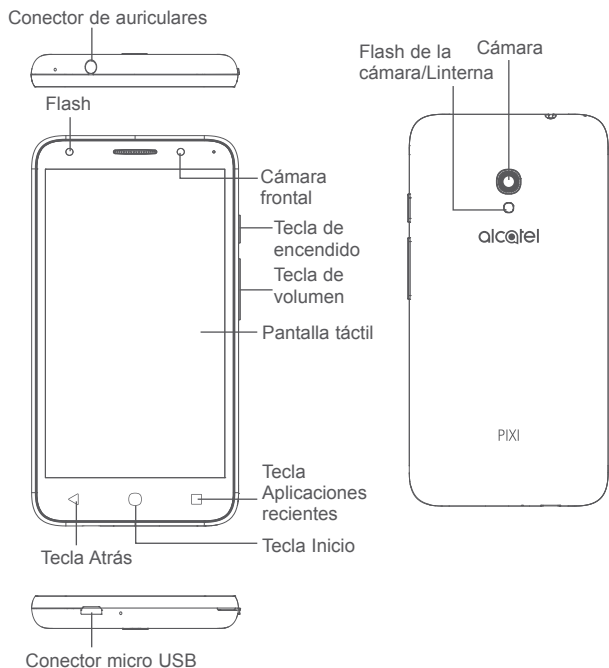
# 1 Su teléfono .....

## 1.1 Teclas y conectores

4034X/4034D/4034F:



## 5045X/5045D:



### Tecla Aplicaciones recientes

- Toque esta tecla para cambiar entre actividades y documentos de aplicaciones individuales.



### Tecla Inicio

- Desde cualquier aplicación o pantalla, toque para volver a la pantalla de inicio.
- Manténgala pulsada para encender Google Now.



### Tecla Atrás

- Toque esta tecla para volver a la pantalla anterior o para cerrar un cuadro de diálogo, un menú de opciones o un panel de notificaciones, entre otros.



### Tecla de encendido

- Pulsar: Bloquea o ilumina la pantalla.
- Pulsar y mantener pulsado: Muestra un menú emergente en el que podrá seleccionar entre **Reiniciar**, **Apagar** y **Modo vuelo**.
- Mantenga pulsada la tecla de **encendido** durante al menos 10 segundos para forzar el reinicio.
- Mantenga pulsada la tecla de **encendido** y la tecla de **subir el volumen** que hay en el modo de apagado para entrar en el modo de recuperación.
- Mantenga pulsada la tecla de **encendido** y la tecla de **bajar volumen** para hacer una captura de pantalla.



### Teclas de volumen

- Mientras realice una llamada, con estas teclas podrá ajustar el volumen del auricular.
- En los modos Música/Vídeo/Streaming, permiten ajustar el volumen de las aplicaciones multimedia.
- En el modo Normal, ajustan el volumen del tono de llamada.
- Permiten silenciar el timbre de una llamada entrante.

## 1.2 Puesta en marcha

### 1.2.1 Configurar

#### Introducir y extraer la tarjeta SIM/microSD

Se requiere una tarjeta micro SIM para realizar llamadas y utilizar las redes móviles. Si cuenta con una tarjeta SIM, introdúzcala antes de configurar el teléfono. No intente introducir ningún otro tipo de tarjeta SIM, como mini o nano; si lo hace, podría dañar el teléfono.

Apague el teléfono antes de introducir o extraer la tarjeta SIM/microSD.

#### Cargar la batería

Se recomienda cargar completamente la batería. El estado de carga se indica con el porcentaje que aparece en pantalla cuando el teléfono está apagado. El porcentaje aumenta a medida que se carga la batería.



Para reducir el consumo y el gasto de energía, cuando la batería esté completamente cargada, desconecte el cargador de la corriente; apague el Wi-Fi, GPS, Bluetooth o las aplicaciones que se ejecuten en segundo plano cuando no las necesite. En Ajustes también puede reducir el brillo de la pantalla, y reducir el tiempo para que entre en modo de suspensión.

### 1.2.2 Encender su teléfono

Para encender el teléfono, mantenga pulsada la tecla de **encendido** hasta que se encienda. La pantalla tardará unos segundos en iluminarse. Si ha establecido un bloqueo de pantalla en los Ajustes, para poder ver la pantalla de inicio, deberá desbloquear el teléfono deslizando el dedo, con el PIN, la contraseña o el patrón configurados.

Si desconoce el código PIN o lo ha olvidado, póngase en contacto con su operador de red. No deje su código PIN junto al teléfono. Guárdelo en un lugar seguro cuando no lo utilice.

### 1.2.3 Apagar su teléfono

Para apagar el teléfono, mantenga pulsada la tecla de **encendido** hasta que aparezcan las opciones del teléfono y entonces seleccione **Apagar**.

## 1.3 Pantalla de inicio

Tocar la tecla de inicio le llevará siempre a su pantalla de inicio principal. Puede personalizar todas las pantallas de inicio añadiendo aplicaciones favoritas, accesos directos y widgets. En la pantalla de inicio, los iconos de la parte inferior permanecen siempre visibles en todas las páginas de inicio, así como la pestaña Aplicación, que mostrará todas las aplicaciones disponibles.



#### Barra de estado

- Indicadores de estado/notificación
- Toque aquí y arrastre hacia abajo para abrir el panel de notificaciones.

Deslice a la izquierda o la derecha para ver otros paneles en la pantalla de inicio.

#### Barra de búsqueda de Google

- Toque para acceder a la pantalla de búsqueda mediante texto.
- Toque para acceder a la pantalla de búsqueda por voz.

#### Bandeja de aplicaciones favoritas

- Toque aquí para acceder a la aplicación.
- Mantenga pulsado para mover o eliminar aplicaciones.

#### Pestaña Aplicación

- Toque aquí para abrir Todas las aplicaciones.

La pantalla de inicio se presenta con un formato ampliado para ofrecerle más espacio para añadir aplicaciones, accesos directos, etc. Deslice la pantalla de inicio horizontalmente de izquierda a derecha para obtener una vista completa de esta. El punto blanco en la parte inferior de la pantalla indica la pantalla que se está visualizando.

### 1.3.1 Usando la pantalla táctil

Tocar



Para abrir una aplicación, tóquela con el dedo.

### Pulsación larga de



Para entrar en las opciones disponibles de cualquier elemento, manténgalo pulsado. Por ejemplo, seleccione un contacto de Contactos, manténgalo pulsado y aparecerá una lista de opciones.

### Arrastrar



Coloque el dedo sobre la pantalla para arrastrar el objeto hasta su destino.

### Deslizar



Deslice la pantalla para desplazarse arriba y abajo por las aplicaciones, imágenes y páginas web. También puede deslizar la pantalla en posición horizontal.

Este dispositivo también permite realizar zoom con un dedo en las funciones Mensajes, Gmail, Cámara y Galería. Toque dos veces la pantalla para ampliar/reducir el tamaño.

### Deslizar rápido



Es similar a deslizar pero a mayor velocidad.

### Juntar y separar los dedos



Coloque dos dedos en la superficie de la pantalla y sepárelos o júntelos para acercar o alejar un elemento de la pantalla.

### Girar



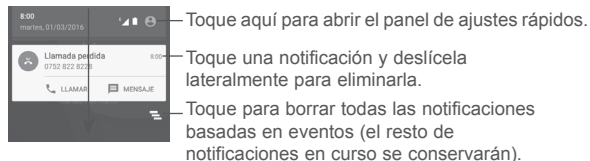
Cambie automáticamente la orientación de la pantalla de horizontal a vertical girando el teléfono lateralmente para obtener una vista mejorada de la pantalla.

## 1.3.2 Barra de estado


En la barra de estado puede ver el estado del teléfono (en el lado derecho) y la información de notificaciones (en el lado izquierdo).

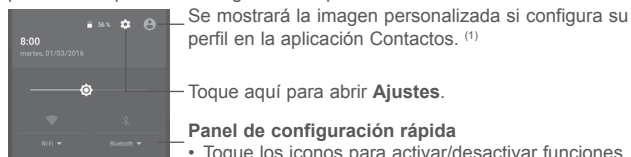
### Panel de notificaciones

Arrastre hacia abajo la barra de estado para ver notificaciones y vuelva a arrastarla hacia abajo para abrir el panel de configuración rápida. Toque y arrastre hacia arriba para cerrarlo. En el panel de Notificación, puede abrir elementos y otros recordatorios indicados por los iconos de notificación, o bien ver información sobre el servicio inalámbrico.



### Panel de configuración rápida

Toque y arrastre el panel de notificaciones hacia abajo dos veces o toque  para abrir el panel de configuración rápida.




## 1.3.3 Barra de búsqueda

El teléfono presenta una función de búsqueda que puede utilizarse para encontrar información en el teléfono, en las aplicaciones o en la web.


<sup>(1)</sup> Consulte la sección "3.3.1 Ver sus contactos".



### ❶ Búsqueda de texto

- Toque la barra de búsqueda desde la pantalla Inicio.
- Escriba el texto o la frase que desee buscar.
- Toque  en el teclado si desea buscar en Internet.

### ❷ Búsqueda de voz

- Toque  en la barra de búsqueda para que aparezca un cuadro de diálogo.
- Diga la palabra o la frase que desee buscar. Aparecerá una lista con los resultados de la búsqueda en la que podrá realizar una selección.

## 1.3.4 Bloquear/Desbloquear la pantalla

Para proteger su teléfono y su privacidad, puede bloquear la pantalla del teléfono con varios patrones, PIN o contraseñas, etc., en **Ajustes > Ajustes de bloqueo** <sup>(1)</sup> o **Seguridad** <sup>(2)</sup> > **Bloqueo de pantalla**.

**Para crear un patrón, un PIN o una contraseña de desbloqueo de pantalla** (siga las instrucciones que aparecen en pantalla).

- Vaya a **Ajustes > Ajustes de bloqueo** <sup>(1)</sup> o **Seguridad** <sup>(2)</sup> > **Bloqueo de pantalla > Patrón/PIN/Contraseña**.
- Configure su patrón, PIN o contraseña propios.

<sup>(1)</sup> Solo para PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F).




<sup>(2)</sup> Solo para PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).

## Para bloquear la pantalla del teléfono

Pulse la tecla de **encendido** una vez para bloquear la pantalla.

## Para desbloquear la pantalla del teléfono

Pulse la tecla de **encendido** una vez para iluminar la pantalla, deslice el dedo para trazar el patrón de desbloqueo que haya creado o introduzca el PIN o la contraseña para desbloquear la pantalla.

Si ha elegido **Deslizar** como el bloqueo de pantalla, deslice el icono de bloqueo hacia arriba para desbloquear la pantalla, deslice  a la izquierda para abrir la **cámara**, deslice  a la derecha para acceder al **teléfono** <sup>(1)</sup> o  para abrir la **búsqueda por voz** <sup>(2)</sup>.

## 1.3.5 Personalización de la pantalla de inicio

### Añadir una aplicación o un widget

Mantenga pulsada una carpeta, una aplicación o un widget para activar el modo Mover y arrastre el elemento a la pantalla de inicio que prefiera.

### Mover una aplicación o un widget

Pulse prolongadamente el elemento que desea colocar en otro lugar para activar el modo de movimiento, arrastre el elemento a la posición deseada y, a continuación, suéltelo. Puede mover elementos tanto en la pantalla de inicio como en la bandeja de favoritos. Mantenga pulsado el icono a la izquierda o a la derecha de la pantalla para arrastrar el elemento a otra pantalla de inicio.

### Eliminar

Mantenga pulsado el elemento que desea eliminar para activar el modo de movimiento, arrastre el elemento hasta el icono **Eliminar** en la parte superior y suéltelo cuando se haya puesto en rojo.

### Crear carpetas

Para mejorar la organización de los elementos (accesos directos o aplicaciones) en la pantalla de inicio y la bandeja de favoritos, puede añadirlos a una carpeta colocando un elemento encima de otro. Para renombrar una carpeta, ábrala y toque la barra del nombre de la carpeta para introducir el nuevo nombre.

<sup>(1)</sup> Solo para PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F).

<sup>(2)</sup> Solo para PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).



## Personalización del fondo de pantalla

Mantenga pulsada un área vacía en la pantalla de inicio y toque **FONDOS DE PANTALLA**, o vaya a **Ajustes > Pantalla > Fondo de pantalla** para personalizar el fondo de pantalla.

### 1.3.6 Widgets y aplicaciones usadas recientemente

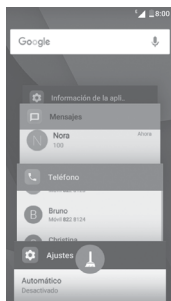
#### Consultar widgets


Mantenga pulsada un área vacía de la pantalla de inicio y, a continuación, toque **WIDGETS** para ver todos los widgets.

Toque el widget que desee y arrástrelo hasta donde quiera colocarlo.

#### Consultar las aplicaciones recientemente utilizadas

Toque la tecla Descripción general para ver las aplicaciones utilizadas recientemente. Toque una miniatura para abrir la aplicación o deslízcala hacia la derecha o la izquierda para quitarla de la lista.




Toque  en la parte inferior de la pantalla para cerrar todas las aplicaciones abiertas.

### 1.3.7 Ajuste de volumen

#### Usar la tecla de volumen

Pulse la tecla de **volumen** para ajustar el volumen. Para activar el modo de vibración, pulse la tecla **Bajar el volumen** hasta que el teléfono vibre. Vuelva a pulsar la tecla para **bajar el volumen** para activar el modo **No molestar**.

#### Uso del menú Ajustes

Toque  en la pantalla de inicio para abrir la lista de aplicaciones y, a continuación, vaya a **Ajustes > Sonido y notificación**. Puede definir el volumen de los archivos multimedia, la alarma, las llamadas, las notificaciones, etc., según sus preferencias.

# 2 Introducción de texto.....

## 2.1 Uso del teclado en pantalla

### Ajustes del teclado en pantalla

Toque **Ajustes > Idioma y Entrada de texto**, seleccione el teclado que quiere configurar y aparecerán una serie de ajustes disponibles.

### Ajustar la orientación del teclado en pantalla

Gire el teléfono lateralmente o hacia arriba para ajustar la orientación del teclado en pantalla. También puede ajustarla cambiando los ajustes (vaya a **Ajustes > Pantalla**, marque la casilla de verificación **Girar pantalla automáticamente** <sup>(1)</sup> o toque **Cuando se gire el dispositivo > Girar el contenido de la pantalla** <sup>(2)</sup>.)

### 2.1.1 Teclado de Android



Permite introducir texto o números.

Permite alternar entre los modos "abc/Abc".

Mantenga pulsado para alternar entre los modos de introducción "abc/ABC".

Permite alternar entre los símbolos y el teclado numérico.

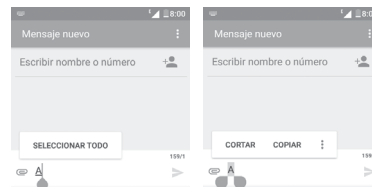
Pulse prolongadamente aquí para mostrar las opciones de introducción.

Mantenga pulsada esta opción para seleccionar símbolos.

## 2.2 Editar texto

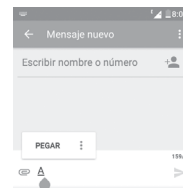
Es posible editar los textos introducidos.

- Mantenga pulsado el texto que desea editar.
- Arrastre extremos para cambiar la selección resaltada.
- Se mostrarán las opciones siguientes: **SELECCIONAR TODO**, **CORTAR**, **COPIAR Y COMPARTIR**.



### También puede insertar texto nuevo

- Toque donde desee escribir, o toque y mantenga pulsado el espacio; el cursor parpadeará y se mostrará la pestaña. Arrastre el dedo para mover el cursor.
- Si ha cortado o copiado algún texto, toque la pestaña para mostrar el icono **PEGAR**, que le permite pegar el texto que haya copiado.




<sup>(1)</sup> Solo para PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F).

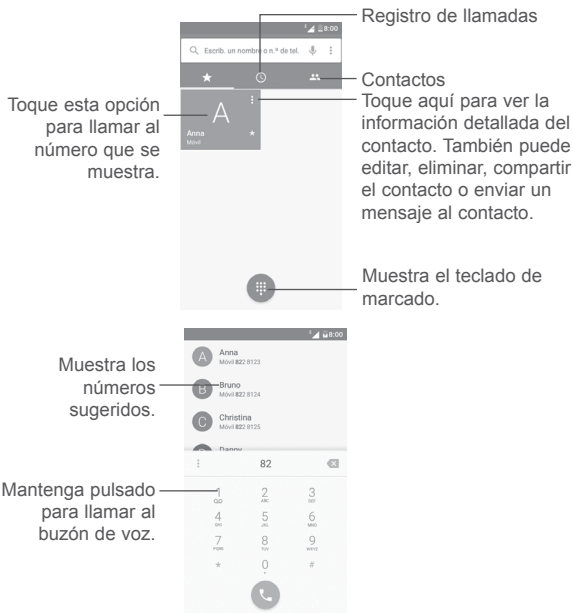
<sup>(2)</sup> Solo para PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).


# 3 Llamadas telefónicas, Registro y Contactos .....



## 3.1 Llamadas.....

### 3.1.1 Realizar una llamada

Para realizar una llamada cuando el teléfono esté encendido, vaya a la pantalla de inicio y toque el icono de teléfono  en la bandeja de favoritos.





Introduzca el número deseado directamente con el teclado o seleccione un contacto en **Registro de llamadas** o **Contactos** tocando las pestañas y, a continuación, toque  para efectuar la llamada.

El número que ha introducido se puede guardar en **Contactos** tocando el icono **Crear contacto nuevo**  o el icono **Añadir a contactos** .


Si se equivoca, puede borrar los números erróneos tocando .

Para colgar una llamada, pulse .

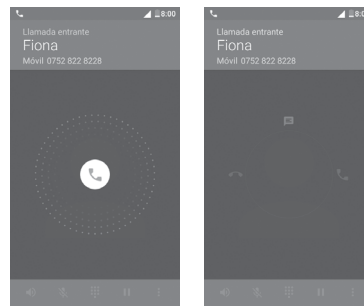
### Llamadas internacionales

Para realizar una llamada internacional, mantenga pulsado  para introducir el signo "+". A continuación, introduzca el prefijo internacional del país seguido del número de teléfono completo y toque .

### Llamada de emergencia



Si el teléfono tiene cobertura de red, marque el número de emergencia y pulse  para realizar una llamada de emergencia. Esto funciona incluso sin tarjeta SIM y sin necesidad de introducir el código PIN.

### 3.1.2 Responder o rechazar una llamada



Cuando reciba una llamada:


- Deslice el icono  a la derecha para responderla.

- Deslice el icono  a la izquierda para rechazarla.
- Deslice el icono  hacia arriba para rechazar la llamada y enviar un mensaje predefinido.


Para silenciar las llamadas entrantes, pulse la tecla de **subir/bajar volumen** o, si la opción **Girar para silenciar** está activada en **Ajustes > Gestos**, gire el teléfono boca abajo.

### 3.1.3 Llamar a su buzón de voz

Para que no pierda ninguna llamada, la red dispone de un servicio de buzón de voz. Este servicio funciona como un contestador que puede consultar en cualquier momento.

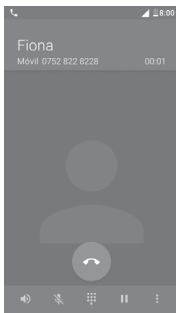
Para escuchar los mensajes de voz, mantenga pulsado  del teclado de marcado.

Para configurar el número del buzón de voz, toque el icono  y vaya a **Ajustes > Ajustes de llamadas > Buzón de voz**.

Si recibe un mensaje en el buzón de voz, aparecerá el icono de nuevo mensaje de voz  en la barra de estado. Arrastre hacia abajo el panel de notificaciones y toque **Nuevo mensaje de voz** para abrirlo.

### 3.1.4 En el transcurso de una llamada

Para ajustar el volumen durante una llamada, pulse la tecla para **subir o bajar el volumen**.



Toque aquí para finalizar la llamada actual.



Toque aquí una vez para activar el altavoz durante la llamada en curso. Toque de nuevo este icono para desactivar el altavoz.



Toque aquí una vez para silenciar la llamada en curso. Toque este icono de nuevo para restaurar el sonido.



Toque aquí para mostrar el teclado de marcado.



Toque aquí una vez para poner en espera la llamada en curso. Toque este icono de nuevo para recuperar la llamada.



Toque aquí para abrir las opciones **Añadir llamada** o **Iniciar grabación**.







Para evitar pulsar accidentalmente la pantalla táctil durante una llamada, la pantalla se bloqueará automáticamente cuando se acerque el teléfono a la oreja y se desbloqueará cuando lo aleje.

### 3.1.5 Gestión de varias llamadas

Este teléfono permite gestionar varias llamadas simultáneas.

#### Conferencias <sup>(1)</sup>

Es posible establecer una conferencia telefónica de la siguiente manera:

- Llame al primer participante de la conferencia telefónica.
- Toque  y seleccione **Añadir llamada**.
- Introduzca el número de teléfono de la persona que desea añadir a la conferencia y toque . También puede añadir participantes a partir del **Registro de llamadas** o **Contactos**.
- Toque  y seleccione **Llamada a tres** para empezar una conferencia.
- Toque  para finalizar la conferencia y desconectar a todos los participantes.

<sup>(1)</sup> Dependiendo de su operador de red.

### 3.1.6 Ajustes de llamadas

Toque  y seleccione **Ajustes** en la pantalla del teléfono; podrá elegir entre las opciones siguientes:

#### Opciones de visualización

- **Ordenar por** Para establecer la visualización de los contactos por Nombre o Apellidos.
- **Formato de nombre** Para establecer el formato de nombre en Primero el nombre o Primero los apellidos.

#### Respuestas rápidas

- Para editar las respuestas rápidas que se utilizarán cuando rechace una llamada con mensajes.

#### Ajustes de llamadas

- Buzón de Voz

**Servicio:** Abre un cuadro de diálogo que permite seleccionar el servicio de buzón de voz de su operador u otro servicio.

**Configuración:** Si utiliza el servicio de buzón de voz de su operador, esta opción abrirá un cuadro de diálogo en el que podrá introducir el número de teléfono que desee utilizar para consultar y gestionar el buzón de voz.

**Sonido:** Para seleccionar el sonido de la notificación para un mensaje de voz entrante.

**Vibración:** Marque esta casilla de verificación para activar la vibración cuando reciba un mensaje de voz.

- **Números de marcación fija**

La opción de números de marcación fija (FDN) es un modo de servicio de SIM que limita la realización de llamadas a una serie determinada de números de teléfono. Estos números se añaden a la lista de FDN. La aplicación práctica más habitual de FDN es para que los padres puedan limitar los números de teléfono a los que pueden llamar sus hijos.

Por motivos de seguridad, para poder activar FDN, deberá introducir el PIN2 de SIM, que normalmente se solicita al proveedor de servicios o al fabricante de la SIM.

- **Desvío de llamada**

Para configurar el modo de desviar llamadas cuando la línea esté ocupada, no haya respuesta o no tenga cobertura.

- **Restricción de llamadas**

Active/desactive la restricción de llamadas para las llamadas salientes y entrantes. Estarán disponibles las opciones siguientes:

**Todas las llamadas salientes:** Todas las llamadas salientes estarán prohibidas.

**Llamadas salientes internacionales:** Las llamadas internacionales salientes estarán bloqueadas.

**Internacional excepto país:** Se bloquearán todas las llamadas internacionales salientes, excepto las que se realicen hacia su país de abono.

**Todas las llamadas entrantes:** Todas las llamadas entrantes estarán prohibidas.

**Llamadas entrantes en roaming:** Se bloquearán todas las llamadas entrantes si se encuentra en el extranjero.

**Cancelar todo:** Se desactivan todos los bloqueos de llamadas.

**Cambiar contraseña:** Permite cambiar la contraseña original para activar la prohibición de llamadas.

- **Configuración adicional**

**ID del emisor:** El teléfono utilizará los ajustes predeterminados del operador para mostrar su número en las llamadas realizadas.

**Llamada en espera:** Marque esta casilla de verificación para que se notifiquen las llamadas entrantes durante una llamada.

**Estado de llamada en espera:** Abre un cuadro de diálogo en el que se puede consultar el estado de las llamadas en espera.


## 3.2 Registro de llamadas

Puede abrir el historial de llamadas pulsando  en la pantalla del teléfono.

Toque un contacto o un número para ver más operaciones.

Podrá ver información detallada de llamadas, rellamadas o llamadas devueltas a un contacto o número, etc.

Para ver toda la memoria de llamadas, toque **Ver historial de llamadas completo** en la parte inferior de la pantalla.

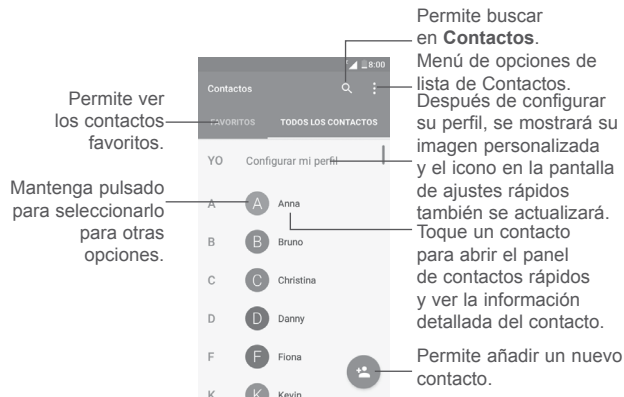
Toque  y seleccione **Eliminar** o **Borrar historial de llamadas** para borrar los registros de llamadas que no desee conservar.

### 3.3 Contactos.....



Puede ver y crear contactos en su teléfono y sincronizarlos con sus contactos de Gmail u otras aplicaciones de la Web o de su teléfono.


#### 3.3.1 Consulta de contactos

Para ver sus contactos, toque la pestaña Aplicación  en la pantalla de inicio y seleccione **Contactos**.



#### Eliminar contactos

Mantenga pulsado el contacto que desea eliminar hasta que en la foto del contacto aparezca , luego toque  y seleccione **Eliminar**.

 El contacto eliminado también se suprimirá de otras aplicaciones del teléfono o Internet la próxima vez que sincronice el teléfono.

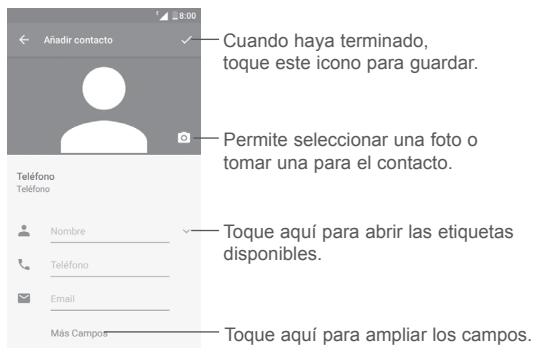
Toque  para mostrar el menú de opciones de la lista de contactos.

Aparecerán las siguientes opciones disponibles:

- **Contactos que mostrar** Elija los contactos que se van a mostrar.
- **Importar/Exportar** Permite importar o exportar contactos entre cuentas, el teléfono, la tarjeta SIM, el almacenamiento interno y la tarjeta SD.
- **Grupos** Permite ver o crear grupos de contactos.
- **Cuentas** Permite gestionar los ajustes de sincronización de distintas cuentas.
- **Ajustes** Abre los ajustes de visualización de los contactos.
- **Lista de contactos bloqueados** Muestra los contactos bloqueados. También puede desbloquear los contactos que quiera tocando el icono de la aplicación correspondiente.

#### 3.3.2 Añadir un contacto

Toque el icono  de la lista de contactos para crear un contacto nuevo.



Para pasar de un campo a otro, desplácese hacia arriba o hacia abajo en la pantalla.

### Añadir a/eliminar de Favoritos <sup>(1)</sup>

Para añadir un contacto a los favoritos, toque un contacto para abrir la pantalla de detalles del contacto y, luego, toque ☆ para añadirlo a los favoritos.

Para eliminar un contacto de los favoritos, toque ★ en la pantalla de detalles del contacto.

### 3.3.3 Edición de contactos

Para editar la información de contactos, toque ✎ en la pantalla de detalles de los contactos.

Cuando haya terminado, toque ✓ para guardar.

### Cambio del número de teléfono predeterminado de un contacto

El número de teléfono predeterminado (el que tiene prioridad al realizar una llamada o enviar un mensaje) aparecerá siempre debajo del nombre del contacto.

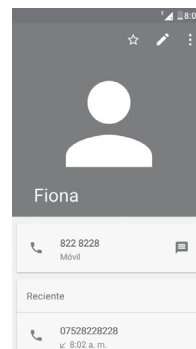
Para cambiar el número de teléfono predeterminado, mantenga pulsado el número que desee establecer como predeterminado en la pantalla de detalles del contacto y luego seleccione **Establecer como predeterminado**. A continuación, aparecerá un icono 📞 antes del número.

Esta opción sólo está disponible cuando el contacto tiene más de un número.

<sup>(1)</sup> Solamente se pueden añadir a Favoritos los contactos del teléfono y de la cuenta.


### 3.3.4 Uso de Quick Contact for Android

Toque un contacto para abrir Quick Contact for Android y después toque 📞 o el número para realizar la llamada y, finalmente, toque 💬 para enviar un mensaje.




Los iconos disponibles en el panel de contactos rápidos dependerán de la información que tenga del contacto y de las aplicaciones y las cuentas del teléfono.

### 3.3.5 Importar, exportar y compartir contactos


En la pantalla Contactos, toque  para abrir el menú de opciones, toque **Importar/Exportar** y, a continuación, seleccione importar/exportar contactos de/a las cuentas, la tarjeta SIM, el teléfono, el almacenamiento interno, la tarjeta SD, etc.


Para importar/exportar un único contacto de/a la tarjeta SIM, seleccione el contacto que desea importar/exportar y luego toque el icono **Aceptar** para confirmar.

Puede compartir uno o varios contactos con otras personas enviando la vCard del contacto a través de Bluetooth, MMS, correo electrónico, etc.

Para hacerlo, toque el contacto que desea compartir, toque el icono  y **Compartir** en la pantalla de detalles del contacto y luego seleccione una aplicación para realizar esta acción.



### 3.3.6 Visualización de contactos

Puede configurar los grupos de contactos que desea visualizar en la lista Contactos. Toque  y luego **Contactos que mostrar** en la pantalla de la lista de contactos; a continuación podrá elegir los contactos que desea que se muestren.

Toque  y luego, **Ajustes** para ordenar la lista por **Nombre** o **Apellidos**, así como establecer el formato de nombre como **Primero el nombre** o **Primero los apellidos**.

### 3.3.7 Agrupación y división de contactos <sup>(1)</sup>



Para evitar duplicaciones, puede añadir los nuevos detalles de contacto a un contacto existente.

Toque el contacto al que desea añadirle información, toque  para acceder a la pantalla de edición de contactos; luego, toque  y seleccione **Agrupar**.

Entonces se le solicitará que elija el contacto cuya información desea agrupar con el primer contacto.


Cuando haya terminado, la información del segundo contacto se añadirá a la del primero, y el segundo contacto desaparecerá de la lista de contactos.

<sup>(1)</sup> Solo aplicable para contactos del teléfono.

Para dividir la información de los contactos, toque el contacto cuya información desee dividir, toque  para acceder a la pantalla de edición de contactos, luego toque  y seleccione **Dividir** y **Aceptar** para confirmar.


### 3.3.8 Sincronización de contactos en múltiples cuentas

Es posible sincronizar contactos, datos y otra información desde distintas cuentas en función de las aplicaciones instaladas en el teléfono.

Para añadir una cuenta, toque  en la pantalla de la lista de contactos y luego seleccione **Cuentas > Añadir cuenta**.

Deberá seleccionar el tipo de cuenta que desea añadir, como Google, Personal (IMAP), etc.

Al igual que con otras configuraciones de cuenta, deberá introducir información detallada, como el nombre de usuario, la contraseña, etc.

Puede eliminar una cuenta y toda la información asociada del teléfono. Toque la cuenta que desea eliminar, toque  y seleccione **Eliminar cuenta**; luego, confirme.

#### Sincronización automática

En la pantalla **Cuentas**, toque  y marque la casilla de verificación **Sincronización automática de datos** para activarla.



# 4 Mensajes

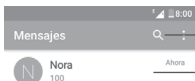


El teléfono puede crear, editar y recibir mensajes SMS y MMS.

En la pantalla de inicio, toque el icono Mensajes en la bandeja de favoritos.

## 4.1 Redactar un nuevo mensaje

En la pantalla de la lista de mensajes, toque el icono de mensaje nuevo para redactar nuevos mensajes de texto/multimedia.



Buscar en todos los mensajes

- Toque aquí para ver la conversación completa del mensaje.
- Mantenga pulsadas las conversaciones de mensajes para abrir otras opciones disponibles para este contacto.

Toque aquí para crear un nuevo mensaje.



En el caso de contactos guardados, toque la foto del contacto para abrir el panel de contacto rápido para comunicarse con el contacto. En el caso de no contactos guardados, toque para añadir el número a sus **Contactos**.

## Envío de un mensaje de texto

Introduzca el nombre o el número de teléfono del destinatario en la barra Para o toque para añadir destinatarios; toque la barra Escriba el texto aquí para escribir el texto del mensaje. Cuando haya terminado, toque para enviar el mensaje de texto.

Un mensaje SMS de más de 160 caracteres será facturado como varios mensajes SMS. Un contador encima del icono de envío le recordará el número de caracteres que todavía puede introducir en el mensaje.



Las letras específicas (con acentos, por ejemplo) también aumentarán el tamaño del SMS, lo que puede provocar que se envíen varios SMS al destinatario.

## Envío de un mensaje multimedia

Los mensajes multimedia son mensajes que permiten el envío de vídeos, imágenes, fotos, contactos, diapositivas y sonidos a otros teléfonos móviles compatibles y a direcciones de correo electrónico.

Un SMS se convertirá automáticamente a MMS cuando se adjunten archivos multimedia (imagen, vídeo, audio, diapositivas, etc.), un asunto o direcciones de correo electrónico.

Para enviar un mensaje multimedia, introduzca el número de teléfono o el nombre del destinatario en la barra Para y toque la barra Escriba el texto aquí para escribir el texto del mensaje.

Toque para abrir el menú de opciones, luego toque **Añadir asunto** para añadir un asunto.

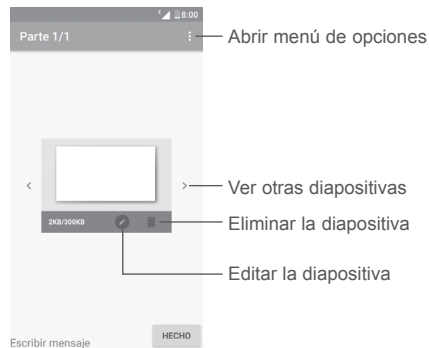
Toque para adjuntar una imagen, un vídeo, un archivo de audio, etc.

Cuando haya terminado, toque para enviar el mensaje multimedia.


## Opciones de archivos adjuntos:

- **Capturar imagen** Permite abrir la cámara para realizar una foto nueva con el fin de enviarla como archivo adjunto.
- **Capturar vídeo** Permite abrir la videocámara para grabar un vídeo nuevo con el fin de enviarlo como archivo adjunto.
- **Grabar sonido** Permite acceder a un grabador de mensajes de audio para grabar un mensaje de voz con el fin enviarlo como archivo adjunto.
- **Contacto** Entre en Contactos para seleccionar un contacto como adjunto.
- **Imágenes** Permite abrir la Galería o Gestión de archivos para seleccionar una imagen como archivo adjunto.
- **Vídeos** Permite abrir la Galería o Gestión de archivos para seleccionar un vídeo como archivo adjunto.
- **Audio** Toque aquí para seleccionar un archivo de audio como archivo adjunto.
- **Calendario** <sup>(1)</sup> Permite abrir el Calendario para seleccionar uno o más eventos con el fin de enviarlos como archivos adjuntos.
- **Presentación** Permite acceder a la pantalla para editar diapositivas, toque **Añadir diapositiva** para crear una nueva diapositiva o bien toque una existente para editarla.

<sup>(1)</sup> Solo para PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F).











## 4.2 Gestionar mensajes

Cuando reciba un nuevo mensaje, aparecerá el icono  en la barra de estado a modo de notificación. Arrastre hacia abajo la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y toque el nuevo mensaje para abrirlo y leerlo. También puede abrir la aplicación Mensajes y tocar el mensaje para abrirlo.

Los mensajes se muestran como una conversación.

Toque un mensaje para acceder a la pantalla de creación de mensajes:

- Toque  para llamar al número.
- Toque  para guardar el número en **Contactos** o ver los detalles de contacto si se ha guardado el número.
- Para contestar un mensaje, escriba el texto o toque  y seleccione la opción de insertar texto rápido, un contacto, etc. y toque .
- Si mantiene pulsado un mensaje, tendrá disponibles las opciones siguientes: copiar texto , reenviar , eliminar , menú con otras opciones , etc.

### 4.3 Configurar los ajustes de mensajes

En la pantalla de la lista de mensajes, toque  y seleccione **Ajustes**.

#### SMS habilitados

Abra el cuadro de diálogo de opciones o toque **Aplicación para SMS**<sup>(1)</sup> para cambiar la aplicación para SMS predeterminada.

#### Mensaje de texto (SMS)

- **Solicitar informe de entrega** Marque esta casilla de verificación para solicitar el informe de entrega de los mensajes de texto que envía.
- **Administrar mensajes de SIM** Toque aquí para gestionar los mensajes de texto almacenados en la tarjeta SIM.
- **Editar texto rápido** Toque aquí para añadir o editar plantillas de mensaje.
- **Centro servicios SMS** Abre un menú emergente para mostrar el número del centro de servicio.
- **Periodo de validez** Permite seleccionar un período de validez durante el cual el proveedor de red continuará reenviándole el mensaje si no se entrega inmediatamente.
- **Ubicación de almacenamiento de SMS** Seleccione el teléfono o la tarjeta SIM como ubicación de almacenamiento de los SMS.
- **Gestión del alfabeto** Seleccione un modo de alfabeto.
- **Firma de SMS**<sup>(1)</sup> Marque esta casilla de verificación para activar la firma de SMS.
- **Editar firma de SMS**<sup>(1)</sup> Toque aquí para abrir la pantalla de edición de la firma de SMS.

#### Mensaje multimedia (MMS)

- **Mensajes de grupo** Con esta función activada, podrá enviar un solo mensaje a varios destinatarios.
- **Solicitar informe de entrega** Con esta opción se solicita un informe de entrega de cada mensaje multimedia enviado.
- **Solicitar informe de lectura** Con esta opción se solicita un informe que avise de si el destinatario ha leído o no el mensaje multimedia enviado.
- **Enviar informe de lectura** Con esta opción se envía automáticamente un informe de lectura al remitente si así lo ha solicitado.
- **Recuperación automática** Con esta opción se descargan automáticamente en el teléfono los mensajes MMS completos (con el cuerpo del mensaje y el archivo adjunto). Para descargar solamente el encabezado del mensaje MMS, desactive la casilla de verificación.
- **Recuperación en roaming** Marque esta casilla de verificación para activar la recuperación automática en roaming.
- **Modo creación** Permite seleccionar un modo de creación.
- **Tamaño máx. de mensaje** Toque aquí para cambiar el tamaño máximo de los mensajes.
- **Prioridad** Permite ajustar la prioridad.

#### Notificaciones

- **Notificaciones de mensajes** Con esta opción se ven notificaciones de mensajes en la barra de estado.
- **Silenciar** Permite seleccionar un intervalo de tiempo en que se silencia el teléfono cuando se recibe un mensaje nuevo o desactivar la función de silenciar marcando la casilla de verificación **Silenciar**.
- **Sonido** Permite seleccionar un tono para la notificación de mensajes nuevos.
- **Notificaciones emergentes** Con esta opción activada se ven notificaciones emergentes en una ventana emergente.

<sup>(1)</sup> Solo para PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F).


## General

- **Tamaño de fuente de los mensajes** Permite seleccionar el tamaño de fuente de un mensaje.
- **Borrar mensajes antiguos** Con esta opción se borran mensajes antiguos cuando se alcanza el número máximo de mensajes almacenados. Para desactivar esta función, desactive esta casilla de verificación.
- **Límite de mensajes de texto** Toque aquí para establecer el número de mensajes de texto a guardar por conversación.
- **Límite mensajes multimedia** Toque aquí para establecer el número de mensajes multimedia a guardar por conversación.
- **Activar timbre de difusión** Marque o desmarque la casilla de verificación para activar o desactivar el timbre de los mensajes de difusión.
- **Seleccionar sonido CB** Permite seleccionar un tono para los mensajes de difusión.
- **Mensajes de difusión** Permite activar o desactivar el servicio de mensajes de difusión o elegir el idioma y la emisora.
- **Habilitar WAP PUSH** Marque o desactive esta casilla de verificación para activar o desactivar la recepción de mensajes push de la red.

# 5 Calendario, despertador y calculadora.....

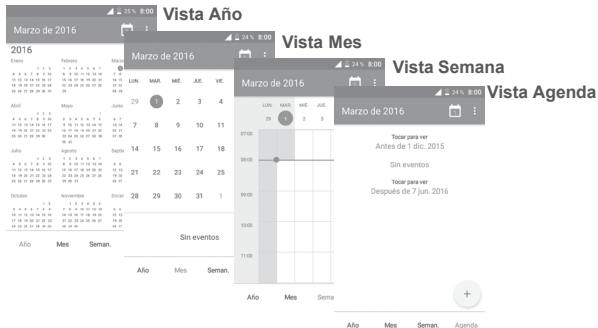
## 5.1 Calendario..... 20 <sup>(1)</sup> 31 <sup>(2)</sup>

Use el calendario para realizar un seguimiento de las reuniones, citas importantes, etc.

Para abrir Calendario, toque la pestaña Aplicación  de la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Calendario**.

### 5.1.1 Vista multimodo

#### PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F)



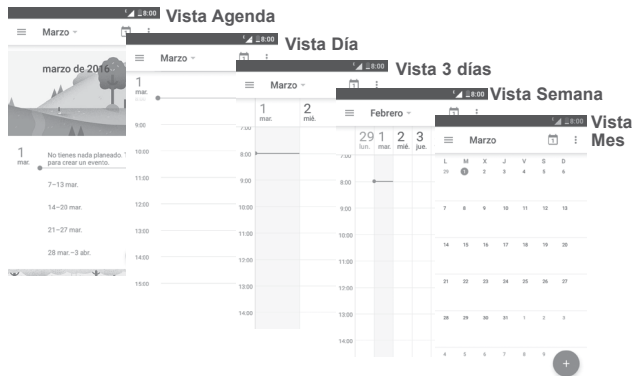
#### PIXI 4 (5) (5045X, 5045D)

Para cambiar la vista Calendario, toque el icono ▼ junto al nombre del mes para abrir la vista Mes o toque ≡ para seleccionar **Horario**, **Día**, **3 días**, **Semana** o **Mes** para acceder a una vista diferente. Toque el icono 1 <sup>(3)</sup> para volver a la vista Hoy.

(1) Solo para PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F).



(2) Solo para PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).

(3) El número indica la fecha.



## 5.1.2 Para crear nuevos eventos

Puede añadir nuevos eventos desde cualquier vista del Calendario.

- Toque  .
- Complete toda la información necesaria para este evento nuevo. Si se trata de un evento que dura todo un día, cambie a **TODO EL DÍA**.
- Invite a personas al evento. Escriba las direcciones de correo electrónico de las personas que desee invitar separadas con comas. Estas recibirán una invitación de Calendario y de Correo electrónico <sup>(1)</sup>.
- Cuando acabe, toque  <sup>(2)</sup> o **GUARDAR** <sup>(1)</sup> en la parte superior de la pantalla.

Para poder añadir un evento, debe añadir al menos una cuenta de Calendario y hacer que haya un calendario visible <sup>(1)</sup>.



<sup>(1)</sup> Solo para PIXL 4 (5) (5045X, 5045D).

<sup>(2)</sup> Solo para PIXL 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F).

## 5.1.3 Para borrar o editar un evento

- Toque un evento para abrir su pantalla de detalles, luego, toque  <sup>(1)</sup> /  <sup>(2)</sup> para editar el evento o toque  <sup>(1)</sup> o **ELIMINAR** <sup>(2)</sup> para eliminarlo.

## 5.1.4 Recordatorio de evento

Si se establece un recordatorio para un evento, aparecerá el icono de evento futuro  <sup>(1)</sup> /  <sup>(2)</sup> en la barra de estado como notificación cuando llegue la hora del recordatorio.

Toque y arrastre hacia abajo la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y toque el nombre del evento para ver la lista de notificaciones del Calendario.



Toque la tecla **Atrás** para conservar los recordatorios pendientes en la barra de estado y el panel de notificaciones.

## 5.2 Reloj

El teléfono móvil tiene un reloj incorporado. Para acceder a este, toque la pestaña Aplicación  de la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Reloj**.

### 5.2.1 Alarma



#### Para establecer una alarma

En la pantalla **Reloj**, toque  para acceder a la pantalla **Alarmas** y, a continuación, toque  para añadir una alarma nueva. Se mostrarán las opciones siguientes:


- **Hora** Toque los números para establecer la hora de la alarma.
- **Repetir** Marque la casilla de verificación Repetir y, luego, seleccione los días que quiere tener la alarma desactivada.
- **Tono de llamada** Permite seleccionar un tono de alarma.
- **Vibración** Marque esta casilla de verificación para activar o desactivar la vibración.
- **Etiqueta** Toque para establecer un nombre para la alarma.

<sup>(1)</sup> Solo para PIXL 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F).

<sup>(2)</sup> Solo para PIXL 4 (5) (5045X, 5045D).

Toque  bajo una alarma existente para ampliar la pantalla de edición.  
Toque  para eliminar la alarma.

### Para configurar los ajustes de la alarma

Toque  en la pantalla **Alarmas**. Las siguientes opciones estarán disponibles en **Ajustes**:

#### Reloj


- **Estilo** Toque aquí para establecer el estilo **Análogo** o **Digital**.
- **Hora local automática** Con esta opción se añade un reloj con la hora de su casa cuando viaja a otra zona horaria. Para desactivar esta función, desactive esta casilla de verificación.
- **Franja horaria de su país** Toque esta opción para establecer la franja horaria de su país.


#### Alarmas

- **Silenciar después de** Permite seleccionar un intervalo de tiempo de silencio.
- **Posponer durante** Toque aquí para escoger el tiempo de repetición.
- **Volumen de alarma** Toque aquí para establecer el volumen de la alarma.
- **Botones de volumen** Permite programar el comportamiento de los botones de bajar/subir el volumen cuando suene la alarma: **Posponer**, **Descartar** o **No hacer nada**.
- **La semana empieza el** Permite seleccionar que la semana empieza el **Sábado**, **Domingo** o **Lunes**.
- **Girar para activar** <sup>(1)</sup> Permite activar la función de girar para activar el comportamiento de **Posponer** o **Descartar** de la alarma.

<sup>(1)</sup> Solo para PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F).

### 5.2.2 Reloj mundial

Para ver el reloj mundial, toque  en la pantalla **Reloj**.

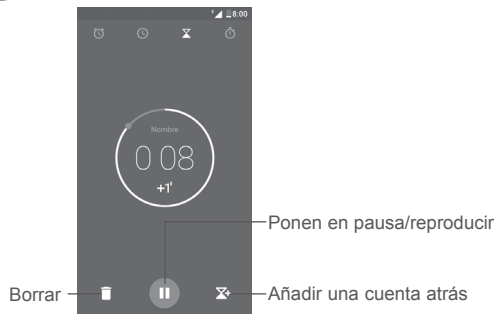
- Toque  para añadir una zona horaria de la lista.

### 5.2.3 Cuenta atrás


En la pantalla **Reloj**, toque  para acceder a la pantalla **Cuenta atrás**.

Toque los dígitos para ajustar el tiempo para la cuenta atrás. Escriba la hora en una secuencia numérica de hora, minuto y segundo.


Toque  para iniciar la cuenta atrás.




### 5.2.4 Temporizador

En la pantalla **Reloj**, toque  para acceder a la pantalla **Temporizador**.

Toque  para iniciar el temporizador.

**Para mostrar una lista con los registros correspondientes a la hora actualizada:** Toque .


**Para poner en pausa:** Toque .

**Para compartir el temporizador a través de Bluetooth, Gmail, etc.:** Toque .

**Para eliminar el registro:** Toque .

## 5.3 Calculadora.....

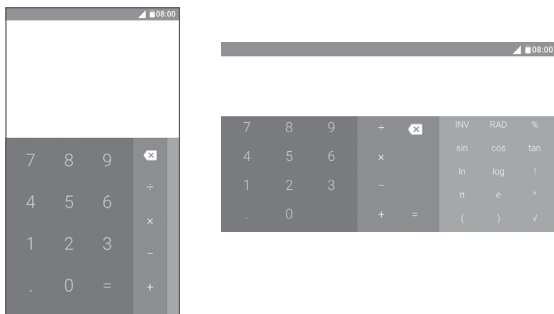




Para resolver problemas de matemáticas con la **Calculadora**, toque la pestaña Aplicación  de la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Calculadora**.

Hay dos paneles disponibles: Calculadora básica y calculadora científica.

Para alternar entre los paneles, seleccione una de las dos formas siguientes:

- Deslice la pantalla de la calculadora básica a la izquierda para abrir la calculadora científica.
- O cambie el dispositivo a modo horizontal desde el panel de funciones básicas para abrir la calculadora científica. Esta opción solo está disponible si **Ajustes > Pantalla > Girar pantalla automáticamente** <sup>(1)</sup> o **Cuando se gire el dispositivo** <sup>(2)</sup> > **Girar el contenido de la pantalla** están activados.



Introduzca un número, seleccione la operación aritmética que desee realizar, introduzca el segundo número y pulse "=" para mostrar el resultado. Toque  para borrar dígitos de uno en uno o mantenga pulsado  para borrarlos todos a la vez.

<sup>(1)</sup> Solo para PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F).

<sup>(2)</sup> Solo para PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).

# 6 Cómo conectarse .....

El teléfono puede conectarse a Internet con GPRS/EDGE/3G/4G <sup>(1)</sup> o Wi-Fi.

## 6.1 Conectarse a Internet




### 6.1.1 GPRS/EDGE/3G/4G <sup>(1)</sup>

La primera vez que encienda el teléfono con la tarjeta SIM introducida, se configurará automáticamente el servicio de red móvil: GPRS, EDGE, 3G o 4G <sup>(1)</sup>. Si la red no está conectada, puede activar los datos móviles en **Ajustes > Uso de datos**.

Para comprobar la conexión de red que está utilizando, toque la pestaña Aplicación en la pantalla de inicio y, a continuación, vaya a **Ajustes > Más > Redes móviles > APN u Operadores de red**.

#### Para crear un punto de acceso nuevo

Para añadir una conexión de red móvil al teléfono, realice los pasos siguientes:

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a Ajustes.
- 2 Toque **Más > Redes móviles > APN**.
- 3 A continuación, toque  y **APN nuevo** para añadir un APN nuevo.
- 4 Introduzca la información de APN necesaria.
- 5 Cuando haya terminado, toque  y **Guardar**.

#### Para activar/desactivar el roaming de datos

Puede conectar o desconectar con un servicio de datos según sus necesidades cuando se encuentre en roaming:

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.

<sup>(1)</sup> 4G sólo para PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).

2 Toque **Más > Redes móviles > Roaming de datos.**

3 Active el interruptor  para permitir el uso de datos en roaming. Desactive el interruptor para evitar cargos de roaming considerables si no lo usa.

4. Aunque el roaming de datos esté desactivado, podrá seguir intercambiando datos con una conexión Wi-Fi (consulte la sección "6.1.2 Wi-Fi").

### Para seleccionar el modo de red preferido

1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.


2 Toque **Más > Redes móviles > Modo de red preferido.**

3 Seleccione **3G/2G (conexión automática)/Sólo 3G/Sólo 2G** <sup>(1)</sup> o **4G/3G/2G** <sup>(2)</sup> como su modo de red preferido.

## 6.1.2 Wi-Fi

Puede conectarse a Internet cuando su teléfono reciba la señal de una red inalámbrica. Es posible utilizar Wi-Fi en el teléfono aunque no tenga una tarjeta SIM colocada.

### Para activar Wi-Fi y conectarse a una red inalámbrica

1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes** y, a continuación, toque **Wi-Fi**.

2. Toque el interruptor  para activar o desactivar el Wi-Fi.

3. Active el Wi-Fi y la información detallada de las redes Wi-Fi detectadas se mostrará en la sección de redes Wi-Fi.

4. Toque una conexión Wi-Fi para conectar con esta. Si la red que ha seleccionado es segura, deberá introducir una contraseña u otras credenciales (póngase en contacto con el operador de la red para obtener información detallada). Cuando haya terminado, toque **CONECTAR**.

<sup>(1)</sup> Solo para PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F).


<sup>(2)</sup> Solo para PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).

### Para que se active una notificación cuando se detecte una red nueva

Cuando estén activadas la función Wi-Fi y la notificación de redes, el icono de Wi-Fi aparecerá en la barra de estado cada vez que el teléfono detecte la cobertura de una red inalámbrica disponible. A continuación se exponen los pasos necesarios para activar la función de notificación cuando está activado el Wi-Fi:

1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.


2. Toque Wi-Fi y luego toque  y seleccione **Avanzados**.

3. Toque el interruptor **Notificación de red**  para activar/desactivar esta función.

### Para añadir una red Wi-Fi

Cuando la función Wi-Fi esté activada, podrá añadir redes Wi-Fi según sus preferencias.

1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.

2 Toque **Wi-Fi** y, a continuación, toque  y seleccione **Añadir red**.

3. Escriba el nombre de la red y toda la información de red necesaria.

4. Toque **GUARDAR**.

### Borrar una red Wi-Fi

A continuación se exponen los pasos necesarios para evitar la conexión automática a las redes que ya no desee utilizar.

1. Active la función Wi-Fi si no lo está.


2. En la pantalla Wi-Fi, realice una pulsación larga sobre el nombre de la red guardada.

3. Toque **Borrar red** en el cuadro de diálogo que aparece.



## 6.2 Conexión a dispositivos Bluetooth <sup>(1)</sup>


Bluetooth es una tecnología de comunicación inalámbrica de corto alcance que le permite intercambiar datos o conectarse a otros dispositivos Bluetooth para varios usos.

Para compartir datos, toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes** y, luego, toque Bluetooth. Su dispositivo y otros dispositivos disponibles se mostrarán en la pantalla.

### Cómo activar el Bluetooth


Toque  para activar/desactivar esta función.

Para que resulte más fácil reconocer el teléfono, puede cambiarle el nombre que ven los demás.

1. Vaya a **Ajustes > Bluetooth**.
2. Toque  y seleccione **Renombrar este dispositivo**.
3. Introduzca un nombre y toque **RENOMBRAR** para confirmar.


### Para sincronizar o conectar el teléfono con un dispositivo Bluetooth

Para poder intercambiar datos con otro dispositivo, debe activar Bluetooth y sincronizar el teléfono con el dispositivo Bluetooth con el que desee realizar el intercambio.

1. Vaya a **Ajustes > Bluetooth**.
2. Toque  y seleccione **Actualizar**.
3. Toque el dispositivo Bluetooth que desee de la lista.
4. Aparecerá un cuadro de diálogo; toque **SINCRONIZAR** para confirmar.
5. Si se realiza correctamente la sincronización, el teléfono se conectará al dispositivo.

<sup>(1)</sup> Se recomienda el uso de auriculares Bluetooth ALCATEL, ya que su compatibilidad con el teléfono ha sido comprobada y garantizada. Visite [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com) para obtener más información sobre los auriculares Bluetooth ALCATEL.

### Para desconectar o cancelar la sincronización el teléfono de un dispositivo Bluetooth

1. Toque  después del nombre del dispositivo del cual desea cancelar la sincronización.
2. Toque **BORRAR** para confirmar.

## 6.3 Conexión a un ordenador a través de USB

El cable USB permite transferir archivos multimedia y otros archivos entre el teléfono y el ordenador.


Para conectar:

1. Utilice el cable USB que viene con su teléfono para conectar este a un puerto USB de su ordenador. Recibirá una notificación con el mensaje "Conectado como un dispositivo multimedia" o "USB para cargar".
2. Toque aquí para abrir la notificación; a continuación, en el cuadro diálogo siguiente, elija la manera en que desea transferir los archivos.



Antes de usar MTP, compruebe que se haya instalado el controlador (Windows Media Player 11 o superior).

### Para localizar los datos que ha transferido o descargado en el almacenamiento interno:

1. Toque la pestaña Aplicación  en la pantalla de inicio para abrir la lista de aplicaciones.
2. Toque **Gestión archivos**.

Todos los datos descargados se almacenan en el **Gestor de archivos**, donde puede ver los archivos multimedia (vídeos, fotos, música, etc.), renombrar archivos, instalar aplicaciones en el teléfono, etc.

## 6.4 Compartir la conexión de datos del teléfono



Puede compartir la conexión de datos del teléfono con un solo ordenador a través del cable USB (módem USB) o hasta con ocho dispositivos a la vez convirtiendo el teléfono en una zona Wi-Fi o a través de Bluetooth.





Al compartir datos puede incurrir en cargos adicionales de su operador de red. En zonas de roaming se le pueden cargar tarifas adicionales.

### Cómo compartir la conexión de datos del teléfono a través de USB



Utilice el cable USB que se incluye con el teléfono para conectar el teléfono a un puerto USB del ordenador.

1. Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
2. Vaya a **Más > Módem USB y Zona Wi-Fi**.
3. Toque el conmutador  que se encuentra junto a **Módem USB** para activar o desactivar esta función.

### Cómo compartir la conexión de datos del teléfono como zona Wi-Fi.


1. Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
2. Toque **Más > Módem USB y Zona Wi-Fi > Zona Wi-Fi**.
3. Toque el interruptor  para activar/desactivar esta función.

### Para compartir la conexión de datos del teléfono a través de Bluetooth

1. Toque  en la barra de ajustes rápidos para ir a **Ajustes**.
2. Vaya a **Más > Módem USB y Zona Wi-Fi**.
3. Active el interruptor  que se encuentra junto a **Módem Bluetooth** para activar esta función.

## Cómo renombrar o proteger su zona Wi-Fi


Si activa la zona Wi-Fi, puede cambiar el nombre de la red Wi-Fi (SSID) del teléfono y protegerla.

1. Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
2. Toque **Más > Módem USB y Zona Wi-Fi > Zona Wi-Fi**.
3. Toque **Configurar zona Wi-Fi** para cambiar la red SSID o establecer la seguridad de su red.
4. Toque **GUARDAR**.

## 6.5 Conexión a redes privadas virtuales

Las redes privadas virtuales (VPN) permiten conectarse a los recursos de una red local protegida desde el exterior. Las empresas, escuelas y otras instituciones suelen utilizar VPN para que sus usuarios puedan acceder a recursos de redes locales cuando no están dentro de la red o cuando están conectados a una red inalámbrica.

### Para añadir una VPN

1. Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
2. Vaya a **Más > Ajustes VPN** y luego toque +.
3. En la pantalla que se abrirá, siga las instrucciones del administrador de red para configurar cada componente de las opciones de VPN.
4. Toque **GUARDAR**.


Se añadirá la VPN a la lista de la pantalla Configuración de red VPN.



Antes de añadir una VPN, debe establecer un patrón, un código PIN o una contraseña para la pantalla de bloqueo del teléfono.

## Para conectarse o desconectarse a una VPN

Para conectarse a una VPN:


1. Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
2. Vaya a **Más > VPN**.
3. Las VPN añadidas aparecerán en la lista; toque aquella a la que desee conectarse.
4. En el cuadro de diálogo que se abre, introduzca las credenciales solicitadas y toque **CONECTAR**.

Para desconectar:

Abra el panel de notificaciones y toque la notificación resultante para la desconexión de VPN.

## Para editar o suprimir una VPN

Para editar una VPN:

1. Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
2. Vaya a **Más > VPN**.
3. Las VPN añadidas aparecerán en la lista; pulse prolongadamente la que desee editar.
4. Toque **Editar perfil** en el cuadro de diálogo que aparece.
5. Tras editar, toque **GUARDAR**.

Para suprimir una red:

Mantenga pulsada la VPN que desee eliminar y, en el cuadro de diálogo que se abre, seleccione **Eliminar perfil**.

# 7 Aplicaciones multimedia

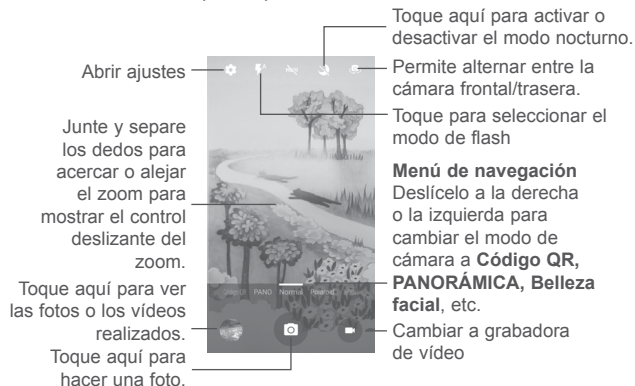
## 7.1 Cámara.....

Este teléfono móvil está equipado con una cámara para sacar fotos y grabar vídeos.



Antes de usar la cámara, asegúrese de retirar la tapa protectora de la lente para que no afecte a la calidad de la imagen.

Para hacer una fotografía si el teléfono está activo, toque **Cámara** en la pantalla de inicio.



Si el teléfono está bloqueado, pulse el botón de **Encendido** y deslice el icono de la cámara hacia la izquierda para abrir la cámara.



## Para hacer una foto

La pantalla hace las veces de visor. Primero, enfoque el objeto o paisaje en el visor y toque  para hacer la foto, la cual se guardará automáticamente. También puede mantener pulsado  para capturar ráfagas.

## Para grabar un video





Toque  en la parte inferior derecha de la pantalla para iniciar una grabación de video. También puede tocar el icono grande central  para hacer una foto durante la grabación de video.

Toque el icono  para dejar de grabar. El video se guardará automáticamente.

### 7.1.1 Modo de disparo

Deslice el dedo por el menú de navegación para cambiar el modo; toque el nombre del modo para navegar hasta su visor.

#### Modo de disparo de cámara trasera

- **Código QR** Con esta opción se activa el escáner de códigos QR.
- **PANORÁMICA** Activa la función de foto panorámica. Pulse el botón del disparador para empezar a tomar la fotografía panorámica y mueva el teléfono con suavidad en la dirección indicada por la línea en pantalla. Una vez lleno el marco de vista previa, el teléfono guardará la foto automáticamente.
- **Normal** Modo de disparo predeterminado.
- **Polaroid** Permite cambiar al disparo Polaroid. De forma predeterminada, Polaroid pegará dos disparos en una fotografía. Toque  para ver más opciones. A continuación, toque  para incluir solo un disparo en una fotografía,  para pegar cuatro disparos en una fotografía o  para cerrar las opciones.

- **Belleza**


Toque aquí para activar la función de belleza al disparar.

- **HDR**

Toque **HDR** en la mitad superior de la pantalla para activar la función HDR (alto rango dinámico). Las fotos HDR pueden capturar un mayor rango de sombras y luces combinando diferentes exposiciones (observe que esta función normalmente no es adecuada para las fotos con objetos en movimiento). El teléfono guardará automáticamente las fotos HDR.

### 7.1.2 Ajustes

- **Info. ubicación GPS**

Active el interruptor  para etiquetar fotos o vídeos con información de dónde se tomaron. Primero tendrá que activar el GPS y el uso de redes inalámbricas.

- **Exposición**

Permite seleccionar el tiempo de exposición en el cuadro de diálogo que aparece.

- **Efecto de color**

Toque aquí para seleccionar un efecto de color si es necesario.

- **Modo de escena** <sup>(1)</sup>

Seleccione un modo de escena de entre **Automático, Noche, Atardecer, Fiesta**, etc.

- **Balance de blancos**

Permite seleccionar un modo de balance de blancos.

- **Propiedades de imagen**


Toque aquí para definir las opciones siguientes **Nitidez, Matiz, Saturación, Brillo y Contraste**.

- **Restaurar valores**

Permite restaurar los ajustes de la cámara a los valores predeterminados.



<sup>(1)</sup> Solo para PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).

## Cámara

Toque los interruptores  se activa o desactiva **Sonido obturador**, **Sin retraso de obturador**, **Detección de rostros**, **Disparo por gestos**, **Disparo sonrisa** y **Detección automática de escenas** al hacer una foto.

- **Temporizador** Toque aquí para definir la duración de la pausa antes de capturar imágenes.
- **Tamaño imagen** Permite seleccionar el tamaño de la imagen en el cuadro de diálogo que aparece.
- **Tamaño de la vista previa** Toque aquí para definir el tamaño de la vista previa como **Pantalla completa** o **Estándar (4:3)**.
- **ISO** ISO determina la sensibilidad del sensor de imagen con respecto a la luz. Cuanto más bajo es el número de ISO, más lenta es la velocidad. Cuanto más alto es el número de ISO, más rápida es la velocidad. Toque aquí para cambiar la configuración de ISO a **Auto**, **100**, **200**, **400**, **800** o **1600**.

## Vídeo

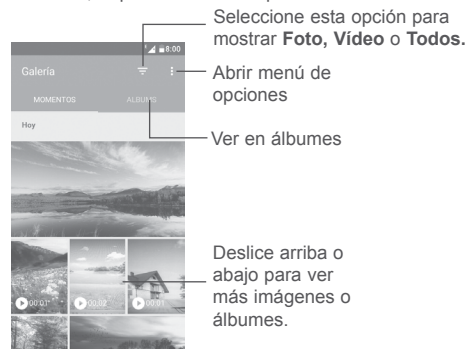
- **EIS** La función EIS (Electronic Image Stabilisation) está activada de forma predeterminada. Esta permite reducir la borrosidad asociada con el movimiento de la cámara durante la exposición. Para desactivarla, desactive el interruptor .
- **Micrófono** El micrófono ya está activado para la grabación de vídeo. Toque el interruptor  para desactivarlo.
- **Modo audio** Permite establecer el modo de audio en **Reunión** o **Normal**.
- **Intervalo de tiempo** Permite seleccionar un intervalo de tiempo o desactivarlo.
- **Calidad de vídeo** Permite programar la calidad del resultado de la grabación de vídeo.

## 7.2 Galería .....



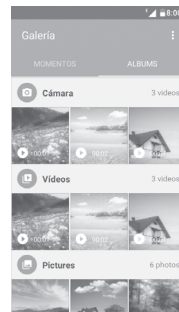
La galería sirve de reproductor multimedia para ver fotos y reproducir vídeos.

Para abrir la Galería, toque **Galería** en la pantalla de inicio.



### Para ver una foto o reproducir un vídeo




Las fotos y los vídeos se visualizan en álbumes en la **Galería**.



- Toque un álbum. Todas las imágenes o los vídeos quedarán repartidos por la pantalla.
- Toque la foto o el vídeo para verla o reproducirlo.
- Deslice el dedo a la izquierda o la derecha para ver los siguientes o anteriores vídeos e imágenes.

### Trabajar con fotos

Puede trabajar con fotos girándolas o recortándolas, compartiéndolas con amigos, estableciéndolas como foto de contacto o fondo de pantalla, etc.





Busque la foto con la que desee trabajar y toque la foto desde la vista de pantalla completa. Toque el icono  para compartir la foto o el icono de edición  para editar la foto. Toque  y seleccione **Establecer como...** para establecer la foto como imagen de contacto o fondo de pantalla.



Toque  en la vista de imágenes en pantalla completa para editar una imagen mediante el **Editor (predeterminado)** o el **Editor de Polaroid**.




### Editor (predeterminado)



-  Permite establecer efectos como **Perforar, Vintage, B/N, Decolorar**, etc.
-  Permite añadir un borde.
-  Permite **Recortar, Enderezar, Girar, Reflejar** o **Dibujar** la imagen.
-  Permite ajustar el color de la imagen.

### Funcionamiento en lotes

La galería ofrece una función de selección múltiple para trabajar con fotos o vídeos en lotes.

En la pantalla **MOMENTOS** o **ÁLBUMES**, toque  y luego **Seleccionar elemento** para activar el modo de funcionamiento en lotes (también puede mantener pulsado un álbum o una imagen). A continuación, toque los vídeos o las imágenes con los que desee trabajar. Toque  para compartir o  para eliminar los elementos seleccionados.

## 7.3 Música .....



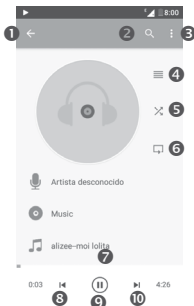
Permite reproducir archivos de música almacenados en la tarjeta microSD o el teléfono. Los archivos de música se pueden del equipo al teléfono o a la tarjeta microSD con un cable USB.

Para reproducir su música, toque **Música** en la pantalla de inicio.


Encontrará cuatro categorías según las que se clasifican las canciones: **Artistas, Álbumes, Canciones y Listas de reproducción**. Toque las pestañas correspondientes para abrir las listas.

### 7.3.1 Reproducción de música

Toque una canción para reproducirla.




- 1 Volver a la pantalla anterior.
- 2 Buscar música en el teléfono o la tarjeta microSD.
- 3 Abrir menú de opciones.
- 4 Abrir la lista que se está reproduciendo.
- 5 Activar/desactivar el modo aleatorio.
- 6 Tochar este icono para seleccionar un modo de repetición: **Repetiendo todas las canciones, Repitiendo canción actual o La repetición está desactivada**.
- 7 Arrastrar la reproducción para saltar a un punto concreto de una canción.
- 8 Volver a la canción anterior.
- 9 Reproducir/poner en pausa.
- 10 Saltar a la canción siguiente.

 Durante la reproducción de canciones con la opción Música, puede pausar, reproducir o saltar canciones aunque la pantalla esté bloqueada.

## 8 Otros .....

### 8.1 Gestión de archivos.....

Para gestionar archivos en el teléfono, toque la pestaña Aplicación  en la pantalla de inicio y, a continuación, seleccione **Gestión de archivos**.


La opción **Gestión de archivos** funciona igualmente con tarjeta SD externa y el almacenamiento del teléfono.

La opción **Gestión de archivos** muestra todos los datos almacenados tanto en la tarjeta microSD como en el almacenamiento del teléfono, incluidas aplicaciones, archivos multimedia, vídeos, imágenes o archivos de audio capturados, así como otros datos transferidos a través de Bluetooth, el cable USB, etc.

Cuando descargue una aplicación del PC al teléfono, podrá localizar la aplicación en Gestión de archivos y tocarla para instalarla en su teléfono.

El Gestor de Archivos le permite realizar de forma eficiente las siguientes operaciones: crear carpetas y subcarpetas, abrir carpetas/archivos, visualizar, renombrar, mover, copiar, eliminar, reproducir, compartir, etc.

### 8.2 Grabador de sonido.....


Para grabar un sonido o una nota de voz, toque la pestaña Aplicación  en la pantalla de inicio y, a continuación, seleccione **Grabador de sonido**.

**Grabador de sonido** permite grabar voz y sonidos durante segundos, incluso horas.

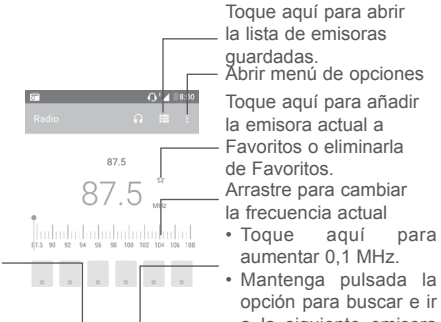
## 8.3 Radio



El teléfono está equipado con una radio <sup>(1)</sup> con la función RDS <sup>(2)</sup>. Puede utilizar el teléfono como una radio convencional y guardar las emisoras, o con información visual sobre el programa de radio en la pantalla si sintoniza emisoras que ofrecen el servicio Visual Radio.

Para escuchar la radio, toque la pestaña Aplicación  de la pantalla de inicio y, a continuación, seleccione **Radio**.

Conecte unos auriculares para escuchar la radio. El auricular funciona como antena para la radio.



• Toque aquí para reducir 0,1 MHz.

• Pulse prolongadamente la opción buscar e ir a la siguiente emisora disponible con un número de frecuencia menor.

• Toque aquí para abrir la lista de emisoras guardadas. Abrir menú de opciones

• Toque aquí para añadir la emisora actual a Favoritos o eliminarla de Favoritos.

• Arrastre para cambiar la frecuencia actual

• Toque aquí para aumentar 0,1 MHz.

• Mantenga pulsada la opción para buscar e ir a la siguiente emisora disponible con un número de frecuencia mayor.

• Pasar a la anterior emisora guardada

• Reproducir/pausa

• Pasar a la siguiente emisora guardada

<sup>(1)</sup> La calidad de la radio dependerá de la cobertura que tenga la emisora de radio en el área en que se encuentre.

<sup>(2)</sup> Disponibilidad según operador de red y el mercado.


## Opciones disponibles:

- **Explorar canales** Permite explorar todos los canales disponibles.
- **Editar nombre** Editar el nombre de la emisora.
- **Borrar** Permite borrar el canal actual.
- **Introducir frecuencia** Permite introducir la frecuencia manualmente para activar el canal.
- **Info de la emisora** Marque esta casilla de verificación para mostrar la información de la emisora.
- **Salir** Apagar la radio.

## 8.4 Onetouch Launcher




Onetouch Launcher admite notificaciones sin leer de llamadas del **Teléfono**, **Mensajes**, **Calendario**, etc. pero primero requiere que las aplicaciones correspondientes le otorguen permisos.

En el asistente de configuración, la primera vez que inicie el teléfono, toque el botón **Permitir** en el cuadro de diálogo que se abre en la pantalla **Onetouch launcher**. O vaya a **Ajustes > Aplicaciones > Onetouch Launcher > Permisos**, active los interruptores que permite el acceso a permisos o toque  y, luego, **Todos los permisos** para obtener detalles.

## 8.5 Boost



Boost le ayuda a limpiar archivos basura, a detener aplicaciones que se ejecutan en segundo plano, a activar el ahorro de energía, a controlar el uso de datos, etc. Toque  para realizar una exploración y comprobar cómo se puede optimizar el rendimiento del teléfono.



## 8.6 Centro del usuario .....



Con una cuenta de OneTouch, puede utilizar el **Centro del usuario** para acceder a casi todos los servicios y la asistencia técnica que necesita, entre ellos, consultar las preguntas frecuentes, descargar el manual del usuario, almacenar el contenido en la nube, etc.

Introduzca el nombre de cuenta y la contraseña para iniciar sesión. Si no dispone de una cuenta, toque **Registrar** y siga las instrucciones que aparecen en el teléfono para crear una.

## 8.7 Atención al usuario.....



**Atención al usuario** le ayuda a aprender más sobre las preguntas más frecuentes, las instrucciones de funcionamiento, la resolución de problemas, etc. También puede enviarnos sus comentarios a través de este servicio.

## 8.8 Smart Suite .....



Smart Suite le ayuda a gestionar su dispositivo Android desde el PC mediante una conexión USB o Wi-Fi.

### • Contactos

Le permite realizar una copia de seguridad de las entradas de contactos para no tener que preocuparse por si perdiera el teléfono, se le rompiera, lo cambiara o si cambiase de proveedor de servicios.

### • Mensajes

Le evita la laboriosa tarea de introducir texto con el teclado. Acceder con facilidad a todos sus mensajes y de manera organizada.

### • Calendario

Le permite sincronizar eventos libremente entre el teléfono y Outlook, además de crear y editar nuevos eventos desde un PC.

### • Fotos

Le permite importar fotos con facilidad desde su PC o el teléfono y organizarlas en diferentes álbumes para gestionarlas mejor.

### • Vídeos

Le permite insertar archivos de vídeo desde su PC para reproducirlos y, a continuación, cargarlos en las carpetas del teléfono.

### • Música

Permite buscar rápidamente en sus favoritos en un PC, administrar la última Biblioteca y disfrutar de la máquina de discos digital más fácil de usar a su manera móvil.

### • Aplicación

Le permite importar aplicaciones móviles descargadas e instalarlas en su teléfono de manera sincronizada.

### • Copia de seguridad

Le permite realizar una copia de seguridad de los contactos, mensajes, el calendario, fotos y aplicaciones, para luego importarlos a su teléfono.

### Sistema operativo compatible

Windows XP/Vista/Windows 7/Windows 8.

# 9 Aplicaciones Google <sup>(1)</sup> .....

Las aplicaciones Google están preinstaladas en el teléfono para ayudarle a trabajar más eficientemente y a disfrutar de la vida.

Este manual presenta las aplicaciones brevemente. Para conocer las características con más detalle y obtener guías del usuario, consulte los sitios web relacionados o la introducción que se ofrece en las aplicaciones.

Para disfrutar de todas las funciones, se recomienda registrarse mediante una cuenta de Google.


## 9.1 Play Store

Es la tienda de aplicaciones oficial para el sistema operativo Android, en la que los usuarios pueden buscar y descargar aplicaciones y juegos. Las aplicaciones son gratis o, para obtenerlas, debe abonarse una cantidad.


En Play Store, busque la aplicación que necesita, descárguela y, a continuación, siga las indicaciones de la guía de instalación para instalarla. También es posible desinstalar una aplicación, actualizarla y gestionar sus descargas.

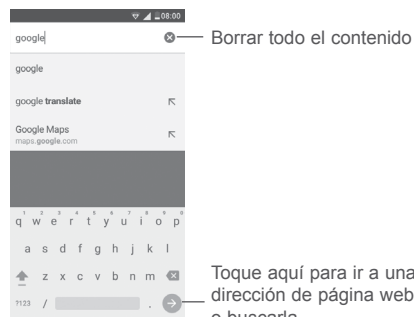
## 9.2 Chrome


El navegador Chrome le permite disfrutar navegando por Internet. Los marcadores, el historial de navegación y los ajustes de todos los dispositivos con el navegador instalado se pueden sincronizar con su cuenta de Google.

Para acceder a la Web, vaya a la pantalla de inicio y toque el icono Chrome  en la bandeja de favoritos.

## Para ir a una página web

En la pantalla del navegador Chrome, toque la barra de direcciones URL arriba, introduzca la dirección de la página web y, a continuación, toque  para confirmar.



Mientras navegue por la página web, toque  para consultar los ajustes o más opciones.



## 9.3 Gmail

Como servicio de correo electrónico en línea de Google, Gmail se configura la primera vez que se configura el teléfono. El correo de Gmail del teléfono se puede sincronizar automáticamente con su cuenta Gmail online. Con esta aplicación, puede recibir y enviar correos electrónicos, gestionar correos según la etiqueta y archivarlos, etc.






### Para abrir Gmail


En la pantalla de inicio, toque el icono **Gmail**  en la bandeja de favoritos.


<sup>(1)</sup> La disponibilidad depende del teléfono.

Gmail solo puede mostrar mensajes y conversaciones de una sola cuenta de Gmail a la vez. Si dispone de más de una cuenta, para añadir una cuenta adicional, toque el icono  y, a continuación,  tras su nombre de cuenta en la pantalla Bandeja de entrada y, luego, toque **Añadir cuenta**. Cuando haya terminado, para pasar a otra cuenta, toque el nombre de la cuenta que desea ver.

### Para crear y enviar correos electrónicos


- 1 Toque  en la pantalla Bandeja de entrada.
- 2 Introduzca la dirección de correo electrónico de los destinatarios en el campo **Para**.
- 3 En caso necesario, toque el icono de menú  **Añadir CC/CCO** para añadir una copia o una copia oculta al mensaje.
- 4 Introduzca el asunto y el contenido del mensaje.
- 5 Toque el icono  y seleccione **Adjuntar archivo** para adjuntar un archivo.
- 6 Por último, toque el icono  para enviar.
- 7 Si no desea enviar el correo electrónico inmediatamente, puede tocar el icono  y, a continuación, **Guardar borrador** o tocar la tecla **Atrás** para guardar una copia. Para ver el borrador, toque el nombre de la cuenta para mostrar todas las etiquetas y luego seleccione **Borradores**.

Si no desea enviar ni guardar el mensaje, puede tocar el icono  y, a continuación, tocar **Descartar**.

Para añadir una firma a los mensajes de correo electrónico, toque el icono  y, a continuación, toque **Ajustes** en la pantalla de la bandeja de entrada,



elija una cuenta y, luego, toque **Firma**.

### Para recibir y leer los mensajes de correo electrónico




Cuando llegue un nuevo mensaje de correo electrónico, se le notificará con un tono o una vibración y aparecerá el icono  en la barra de estado.

Toque y arrastre hacia abajo la barra de estado para ver el panel de notificaciones, toque el nuevo mensaje para verlo. También puede abrir la etiqueta Bandeja de entrada de Gmail y tocar el nuevo mensaje para leerlo.

Puede buscar un correo electrónico por remitente, destinatario, asunto, etc.

- 1 Toque el icono  en la pantalla de la bandeja de entrada.
- 2 Escriba la palabra clave que desee buscar en el cuadro de búsqueda y toque  en el teclado de software.

### Para responder a mensajes de correo electrónico o reenviarlos

- **Responder** Cuando visualice un correo electrónico, toque  para contestarlo.
- **Contestar a todos** Toque  y seleccione **Responder a todos** para enviar el mensaje a todas las personas incluidas en la conversación.
- **Reenviar** Toque  y seleccione **Reenviar** para reenviar el correo electrónico recibido a otras personas.

## 9.4 Maps

Google Maps ofrece imágenes por satélite, callejeros, vistas panorámicas de 360° de calles, estado del tráfico en tiempo real y planificación de rutas para desplazarse a pie, en coche o en transporte público. Mediante esta aplicación, podrá obtener su propia ubicación, buscar un lugar y obtener sugerencias de rutas para sus viajes.

## 9.5 YouTube

YouTube es una aplicación para compartir vídeos en línea que permite a los usuarios cargar, ver y compartir vídeos. Entre el contenido disponible se encuentran vídeos, programas de TV, vídeos musicales, así como otro contenido como videoblogs, cortos de vídeo originales y vídeos educativos. Su función streaming permite comenzar a mirar vídeos casi al mismo tiempo en que empiezan a descargarse de Internet.

## 9.6 Drive

Servicio de almacenamiento y sincronización de archivos creado por Google, que permite a los usuarios almacenar archivos en la nube, compartirlo y editarlos.

Los archivos se conservan en Drive correctamente y puede acceder a ellos desde cualquier dispositivo con tan solo iniciar sesión en su cuenta de Google. Los archivos o las carpetas se pueden compartir de forma privada con usuarios particulares que dispongan de una cuenta de Google.

## 9.7 Play Music

Servicio de transmisión de música y de almacenamiento de música en línea operado por Google.

Podrá cargar y escuchar una gran cantidad de canciones de forma gratuita. Además de ofrecer transmisión de música para los dispositivos conectados a Internet, la aplicación Google Play Music permite almacenar música y escucharla sin conexión a Internet. Las canciones adquiridas a través de Play Music se añaden automáticamente a la cuenta del usuario.

## 9.8 Play Movies & TV

A través de Google Play Movies & TV, puede ver películas y programas de televisión en línea. También puede descargar películas y programas de televisión para verlas sin conexión a Internet. Algún contenido solo está disponible para alquilar o comprar.

## 9.9 Hangouts

Google Hangouts es una plataforma de comunicación desarrollada por Google que incluye mensajería instantánea, chat de vídeo, SMS y VOIP. Debe añadir un amigo y luego ya puede empezar el chat con él. Todos los amigos añadidos a través de Hangouts desde la Web o el dispositivo aparecerán en su lista de amigos.

## 9.10 Photos

Google Photos almacena y hace copias de seguridad de sus fotos y vídeos. Analiza las fotos automáticamente y las organiza en grupos, para que pueda encontrarlas rápidamente cuando las necesite.

## 9.11 Keep

Aplicación para tomar notas desarrollada por Google.

Puede insertar imágenes, listas y grabar mensajes de voz en las notas, además de configurar recordatorios basados en horas o ubicaciones para las notas. Google Keep permite clasificar las notas mediante etiquetas y hacer búsquedas de las notas según el color, si tienen recordatorios, audio, imágenes o si son listas.

## 9.12 Translate

Servicio de traducción automática multilingüe basado en estadísticas proporcionado por Google para traducir textos, discursos, imágenes o vídeo en tiempo real de una lengua a otra.

Ofrece interfaces móviles para Android que se pueden usar para traducir al instante texto impreso o para detectar automáticamente las lenguas que se están hablando.

# 10 Ajustes.....

Para ir a **Ajustes**, toque la pestaña Aplicación  de la pantalla de inicio y, a continuación, seleccione **Ajustes**.

## 10.1 Conexiones inalámbricas y redes

### 10.1.1 Wi-Fi

Las conexiones Wi-Fi permiten navegar por Internet sin utilizar la tarjeta SIM cuando se encuentre en la cobertura de una red inalámbrica. Lo único que tiene que hacer es entrar en la pantalla **Wi-Fi** y configurar un punto de acceso para conectar el teléfono a la red inalámbrica.

Para obtener instrucciones detalladas sobre el uso de Wi-Fi, consulte la sección "**6.1.2 Wi-Fi**".

### 10.1.2 Bluetooth

Bluetooth permite al teléfono intercambiar datos (vídeos, imágenes, música, etc.) en distancias cortas con otro dispositivo compatible con Bluetooth (teléfono, ordenador, impresora, auriculares, kit de vehículo, etc.).

Para obtener más información sobre Bluetooth, consulte la sección "**6.2 Conexión a dispositivos Bluetooth**".

### 10.1.3 Tarjetas SIM


Permite gestionar las tarjetas SIM para la conectarse a datos móviles, realizar llamadas y enviar mensajes SMS.

### 10.1.4 Ajustes de llamadas <sup>(1)</sup>

Marque esta casilla de verificación para activar la función **Reducción de ruido** durante llamadas y la función **Recordatorio de vibración** cuando las llamadas salientes se conecten correctamente <sup>(2)</sup>. También puede seleccionar una SIM para acceder a más ajustes de llamada. (Vaya a "**3.1.6 Ajustes de llamada**" para obtener más información.)


### 10.1.5 Uso de datos

#### Datos móviles


Para activar/desactivar los datos móviles tocando el interruptor .

Si no necesita transmitir datos en redes móviles de otros operadores, desactive la función **Datos habilitados** para evitar gastos significativos de roaming, sobre todo si no tiene un contrato de datos para su móvil.

#### Establecer límite de datos móviles

Toque el interruptor  para activar el límite de datos móviles. A continuación, arrastre las líneas de límite y de aviso para establecer la cantidad máxima de datos móviles que desea utilizar.

Al activar **Establecer límite de datos móviles**, la conexión de datos del teléfono móvil se desactivará cuando se alcance el límite especificado. También puede elegir un ciclo de uso de datos para ver las estadísticas y aplicaciones relacionadas con el uso de datos de su teléfono.

Toque , y podrá ver más ajustes relacionados con el uso de los datos.



El teléfono mide el uso de datos, aunque su operador puede realizar un cálculo distinto.

### 10.1.6 Más\Modo vuelo

Active el interruptor de **Modo vuelo**  para desactivar simultáneamente todas las conexiones inalámbricas, incluidas Wi-Fi, Bluetooth, etc.

<sup>(1)</sup> Solo está disponible con una tarjeta SIM introducida.

<sup>(2)</sup> Solo para PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).

También puede seleccionar el **Modo vuelo** en las opciones del teléfono pulsando la tecla de **encendido**.

### 10.1.7 Más > Aplicación para SMS <sup>(1)</sup>

Elija la aplicación predeterminada para las funciones de SMS.

### 10.1.8 Más\Módem USB y Zona Wi-Fi

Esta función permite compartir la conexión de datos de su teléfono móvil a través de USB o como un punto de acceso de zona Wi-Fi (consulte la sección "6.4 Compartir la conexión de datos móviles del teléfono").

### 10.1.9 Más\VPN

Una red privada virtual móvil (VPN móvil o mVPN) permite a los dispositivos móviles acceder a recursos de redes y aplicaciones de software en su red doméstica, cuando se conectan mediante otras redes inalámbricas o con cables. Las VPN móviles se utilizan en entornos en los que los usuarios necesitan mantener sesiones de aplicaciones abiertas en todo momento, durante toda la jornada de trabajo, cuando se conectan mediante varias redes inalámbricas, cuando pierden temporalmente la cobertura o cuando suspenden y reinician los dispositivos para ahorrar batería. Una VPN convencional no admite este tipo de eventos porque se interrumpe el túnel de red, lo que provoca que las aplicaciones se desconecten, que se agote el tiempo de espera, que se produzcan errores o incluso que el propio dispositivo informático se colapse.

Para obtener más información sobre las VPN, vaya a la sección "6.5 Conexión a redes privadas virtuales".

### 10.1.10 Más\Redes móviles

#### Datos en roaming

Active el interruptor  para activar la conexión de datos en roaming.

Si no necesita servicios de datos en roaming, desactive **Roaming de datos** para evitar gastos considerables de roaming.

<sup>(1)</sup> Solo para PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F).


#### Redes preferid.

Toque aquí para seleccionar la red móvil preferida.

#### Tipos de redes preferidas

Permite establecer sus tipos de red preferidas en **3G/2G (auto)**, **Sólo 3G o Sólo 2G** <sup>(1)</sup> o **4G, 3G o 2G** <sup>(2)</sup>.

#### Modo LTE 4G mejorado <sup>(2)</sup>

La calidad de la comunicación se verá mejorada con el **Modo LTE 4G mejorado** activado de forma predeterminada. Si necesita desactivar esta función, desactive el interruptor .

#### APN

Puede seleccionar su red APN preferida mediante este menú.


#### Operadores de red

Puede seleccionar un operador de red.

## 10.2 Dispositivo

### 10.2.1 Accesos directos en la pantalla de bloqueo

Vaya a **Ajustes > Ajustes de bloqueo** <sup>(1)</sup> > **Accesos directos en la pantalla de bloqueo** para abrir los **accesos directos en la pantalla de bloqueo**, y compruebe los accesos directos a las aplicaciones que aparecen en la pantalla de bloqueo.

Con los **Accesos directos en la pantalla de bloqueo** activados, puede borrar el acceso directo a una aplicación para que no aparezca en la pantalla de bloqueo tocando  después de este, o añadir uno tocando + <sup>(2)</sup>.


Desactive el interruptor  para desactivar estas funciones si es necesario.

<sup>(1)</sup> Solo para PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F).

<sup>(2)</sup> Solo para PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).

## 10.2.2 Gestos

Para operaciones rápidas, se pueden utilizar los gestos siguientes:

- **Girar para silenciar** Marque la casilla de verificación para silenciar las llamadas entrantes girando el teléfono boca abajo.
- **Girar para rechazar una llamada** <sup>(2)</sup> Marque esta casilla de verificación para rechazar las llamadas entrantes girando el teléfono boca abajo.
- **Girar para activar** Active el interruptor  y, luego, seleccione un comportamiento al girar para **Repetir** o **Descartar** una alarma.

## 10.2.3 Pantalla

En este menú, puede personalizar el brillo de la pantalla, el fondo de pantalla, el tiempo en espera del teléfono, el tamaño de fuente, etc.

Si desea que el contenido de la pantalla gire cuando gira el dispositivo: marque la casilla de verificación **Girar pantalla automáticamente** <sup>(1)</sup> o toque **Cuando se gire el dispositivo > Girar el contenido de la pantalla** <sup>(2)</sup>.

También puede desactivar la casilla de verificación **Pantalla del operador de red** para ocultar el nombre de la red en la barra de estado <sup>(1)</sup>.

## 10.2.4 Luz de notificación <sup>(1)</sup>

La luz de notificación se encenderá de forma predeterminada cuando quede menos del 15 % de batería y cuando tenga una llamada perdida, reciba un mensaje o un correo electrónico, etc. Para desactivarla, desactive las casillas de verificación.

## 10.2.5 Ajustes del bloqueo <sup>(1)</sup>

### Func

Consulte más información en la sección "**10.2.1 Accesos directos en la pantalla de bloqueo**".

**Bloqueo de pantalla/Mensaje de bloqueo de pantalla** <sup>(1)</sup> o **Información del propietario** <sup>(2)</sup>/**Bloqueo inteligente**

<sup>(1)</sup> Solo para PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F).

<sup>(2)</sup> Solo para PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).

Vaya a **Ajustes > Ajustes de bloqueo** <sup>(1)</sup> o **Seguridad** <sup>(2)</sup> para abrir los ajustes de seguridad de la pantalla.

Toque **Bloqueo de pantalla** y elija un método para desbloquear la pantalla y, luego, siga las instrucciones en pantalla para terminar la configuración del bloqueo de pantalla. Más ajustes, **Mostrar el patrón dibujado**, **Bloquear automáticamente** y **Tecla encendido bloq. inmediato**, estará disponible si bloquea el teléfono con un patrón, un PIN o una contraseña.

Toque **Mensaje de bloqueo de pantalla** <sup>(1)</sup> o **Información del propietario** <sup>(2)</sup> para escribir texto o información del propietario para que aparezca en la pantalla de bloqueo.


Con **Bloqueo inteligente**, puede establecer sus dispositivos, lugares, cara, voz, etc. de confianza. Para activar esta función, primero debe establecer un bloqueo de pantalla.



## 10.2.6 Sonido y notificación

Utilice los ajustes de Sonido para configurar los tonos para distintos eventos y entornos.

<sup>(1)</sup> Solo para PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F).

<sup>(2)</sup> Solo para PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).

- **Sonido** Deslice esta opción para ajustar el volumen de los archivos multimedia, del tono, de la alarma, etc.
- **Auricular** Marque la casilla de verificación para habilitar el modo auricular. Los tonos solo se escucharán en los auriculares si están conectados.
- **También vibración para llamadas** Active el interruptor  para que el teléfono vibre al recibir una llamada.
- **No molestar** Toque aquí para establecer de qué modo las llamadas y las notificaciones deben interrumpir lo que esté haciendo en el teléfono.
- **Tono del teléfono** Toque aquí para definir el tono de las llamadas entrantes.
- **Tono de notificación predeterminado** Toque aquí para establecer el tono de notificación predeterminado.

- **Timbre de encendido/apagado** Desactive el interruptor  tras **Silenciar tono de encendido/apagado** <sup>(1)</sup> o marque la casilla de verificación **Timbre de encendido/apagado** <sup>(2)</sup> para activar el tono de llamada cuando active o desactive el teléfono.
- **Otros sonidos** Active los interruptores  para activar tonos de teclado, sonidos de bloqueo de pantalla, sonidos al tocar y vibración al tocar. Aquí puede también establecer la **Duración vibración respuesta táctil** <sup>(2)</sup>.
- **Cuando el dispositivo esté bloqueado** Toque aquí para seleccionar si se debe mostrar todo el contenido de notificación o no debe mostrarse en absoluto cuando el dispositivo esté bloqueado.
- **Notificaciones de aplicación** Toque aquí para bloquear, establecer prioridad o permitir echar un vistazo a notificaciones de aplicaciones.
- **Acceso a Notificación** Toque aquí para ver los oyentes de la notificación.
- **Acceso a No molestar** Toque aquí para ver aplicaciones instaladas que han solicitado acceso a **No molestar**.

## 10.2.7 Aplicaciones

La configuración de las aplicaciones permite ver los detalles de las aplicaciones instaladas en el teléfono, administrar sus datos y forzar su detención, así como definir si desea permitir la instalación de aplicaciones obtenidas de sitios web y del correo electrónico, etc.

## 10.2.8 Almacenamiento y USB

Utilice estos ajustes para controlar el espacio total y el disponible en el teléfono y en la tarjeta microSD, o para gestionar la tarjeta microSD.

<sup>(1)</sup> Solo para PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F).

<sup>(2)</sup> Solo para PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).



## 10.2.9 Batería

En la pantalla Batería puede seleccionar mostrar el porcentaje de batería en la barra de estado o activar el ahorro de energía inteligente.

También puede ver los datos de uso de la batería desde la última carga completa. La pantalla también muestra el estado de la batería y cuánto tiempo puede utilizarse antes de volver a cargarla. Toque una categoría para conocer su consumo específico.


Puede ajustar el uso de energía a través del brillo o el tiempo de espera de la pantalla en os ajustes de **Pantalla**.

## 10.2.10 Memoria

Permite abrir esta opción para controlar la memoria total, el espacio disponible y los datos de uso de la memoria.

## 10.3 Personal

### 10.3.1 Ubicación

Active el interruptor  para activar la información de ubicación de las redes móviles y Wi-Fi, el uso de Google Maps, etc.

#### Modo

Permite elegir el modo de acceso a la ubicación.

- **Gran precisión:** Permite usar GPS, Wi-Fi y redes móviles para determinar la ubicación.
- **Ahorro de batería:** Permite usar Wi-Fi, Bluetooth y redes móviles para determinar la ubicación.
- **Solo dispositivo:** Utilizar GPS para determinar la ubicación.

#### Solicitudes de ubicaciones más recientes

En esta lista aparecen las aplicaciones que han solicitado la ubicación recientemente.

## 10.3.2 Seguridad

### Bloqueo de pantalla/Información del propietario/Bloqueo inteligente <sup>(1)</sup>

Consulte más información en la sección "**10.2.5 Ajustes de bloqueo**".

### Encriptar teléfono <sup>(1)</sup>

Requiere un PIN numérico, un patrón o una contraseña para descifrar el teléfono cada vez que lo encienda.

### Encontrar mi teléfono

Desactive el interruptor  para proteger su privacidad en caso de robo o pérdida.

### Ajustes bloqueo de tarjeta SIM

Permite elegir la tarjeta SIM que desea configurar si su teléfono dispone de dos.

Active el interruptor **Bloquear tarjeta SIM**  para bloquear la tarjeta SIM con un código PIN.

Toque **Cambiar PIN de SIM** para cambiar el código PIN.


### Hacer visible las contraseñas

Active el interruptor para mostrar las contraseñas mientras las escribe.

### Administradores de dispositivo

Toque aquí para ver o desactivar los administradores de dispositivos.

### Orígenes desconocidos

Desactive el interruptor  para permitir la instalación de aplicaciones obtenidas de sitios web, del correo electrónico o de otras ubicaciones de Google Play Store.


Para proteger el teléfono y sus datos personales, descargue sólo aplicaciones de orígenes fiables, como Google Play Store.

<sup>(1)</sup> Solo para PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).

## Gestión de inicio automático <sup>(1)</sup>

Permite gestionar las aplicaciones de inicio automático cuando se inicia el sistema.

## Permisos de la aplicación <sup>(1)</sup>

Active el interruptor  para gestionar permisos de aplicaciones para proteger su seguridad y privacidad.

## Tipo de almacenamiento

El tipo de almacenamiento está establecido de forma predeterminada en **Sólo Software**.

## Credenciales fiables

Toque aquí para mostrar certificados CA fiables.

## Instalar desde la memoria <sup>(1)</sup>/almacenamiento interno <sup>(2)</sup>

Toque aquí para instalar certificados desde la **memoria** <sup>(1)</sup> o el **almacenamiento interno** <sup>(2)</sup>.



## Borrar credenciales

Toque aquí para eliminar todos los certificados.

## Agentes de confianza

Permiten abrir la opción de ver y desactivar agentes de confianza. Debe establecer primero un bloqueo de pantalla cuando habilite esta función.

## Anclaje de pantalla

Al activar el interruptor , podrá visualizar una pantalla en todo momento hasta que la desanclé. Abra la pantalla que desea anclar, toque la tecla **Descripción general**, deslice la pantalla hacia arriba y, luego, toque el icono de anclar . Para desanclarla, mantenga pulsada la tecla **Atrás**.

<sup>(1)</sup> Solo para PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F).

<sup>(2)</sup> Solo para PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).

## Aplicación con acceso de uso

Se abre el menú para ver o restaurar el acceso al uso de la aplicación.

### 10.3.3 Cuentas

Utilice estos ajustes para añadir, quitar y gestionar su correo electrónico, así como otras cuentas compatibles. También puede utilizar estos ajustes para controlar si todas las aplicaciones envían, reciben y sincronizan datos con sus propias planificaciones, cómo lo hacen y si todas las aplicaciones pueden sincronizar los datos de usuario de forma automática.

#### Añadir cuenta

Toque el icono **Añadir cuenta** + para añadir una cuenta para la aplicación seleccionada.

### 10.3.4 Google

Este teléfono ofrece una cuenta de Google y opciones para configurar servicios.


### 10.3.5 Idioma e introducción de texto

Utilice los ajustes de idioma y entrada para seleccionar el idioma del texto de su teléfono y para configurar el teclado en pantalla. También puede configurar los ajustes de entrada de voz y la velocidad del puntero.

#### Idioma

Permite seleccionar el idioma y la región que desee.

#### Corrector

Active el interruptor  para permitir que el sistema muestre sugerencias de palabras.

#### Diccionario personal

Permite abrir una lista con las palabras que ha añadido al diccionario. Toque una palabra para editarla o eliminarla. Toque el botón de añadir + para añadir una palabra.

## Teclado actual

Permite seleccionar un método de entrada predeterminado.


## Teclado Android (AOSP)

Abre menús para definir el idioma de Android, las preferencias de escritura, el aspecto y el diseño, la escritura con gestos, la corrección de textos, etc.

## Tipeo por voz de Google

Toque el encabezado del menú y termine de configurar las opciones de escritura por voz de Google en la pantalla aparece.

## Opciones de síntesis de voz


- **Motor preferido:** Seleccione un motor de síntesis de voz preferido. Toque el icono de ajustes  para mostrar más opciones para cada motor.
- **Velocidad de voz:** Toque aquí para abrir un cuadro de diálogo en el que podrá seleccionar la rapidez de la voz del sintetizador.
- **Escuchar un ejemplo:** Toque aquí para reproducir un ejemplo breve del sintetizador de voz con la configuración actual.
- **Estado de idioma predeterminado:** Se mostrará el estado del idioma predeterminado.

## Velocidad del puntero

Toque aquí para abrir un cuadro de diálogo donde puede cambiar la velocidad del puntero; toque **Aceptar** para confirmar.

## 10.3.6 Copia de seguridad y reiniciar


### Copia de seguridad

Active el interruptor  para realizar una copia de seguridad de la configuración del teléfono y otros datos de aplicaciones en servidores de Google, mediante su cuenta de Google. Si cambia de teléfono, los ajustes y los datos de los que haya realizado una copia de seguridad se restaurarán en el nuevo teléfono la primera vez que inicie sesión en su cuenta de Google. Al activar esta función, se hará una copia de seguridad de una amplia variedad de ajustes y datos, incluidas sus contraseñas Wi-Fi, Favoritos, una lista de las aplicaciones que haya instalado, las palabras que haya añadido al diccionario que usa en el teclado en pantalla, y la mayoría de los ajustes que usted haya configurado con la aplicación Ajustes. Si desmarca esta opción, se dejarán de realizar copias de seguridad de la configuración y se borrarán las existentes de los servidores Google.

### Cuenta de seguridad

Muestra su cuenta de seguridad, también puede añadir una tocando el icono + **Añadir cuenta**.

### Restauración automática

Active el interruptor  para restaurar los ajustes guardados u otros datos cuando vuelva a instalar una aplicación.

### Restablecer la configuración de red

Toque el botón  para restablecer todos los ajustes de la red.

### Restablecer DRM

Esta operación eliminará todas las licencias de su dispositivo.

## Restablecer datos de fábrica

Permite borrar todos los datos personales del almacenamiento interno del teléfono, como la información sobre su cuenta Google, todas las demás cuentas, los ajustes del sistema y las aplicaciones y todas las aplicaciones descargadas. Al reiniciar el teléfono no se borran las actualizaciones de programas del sistema que ha descargado ni ningún archivo de su tarjeta microSD, como música o fotos. Si reinicia así el teléfono, se le pedirá que introduzca nuevamente la misma información que cuando inició Android por primera vez.

Cuando no consigue encender su teléfono, hay otra manera de llevar a cabo un restablecimiento de datos de fábrica utilizando teclas de hardware. Pulse la tecla para subir el volumen y la tecla de encendido a la vez hasta que se encienda la pantalla.

## 10.4 Sistema


### 10.4.1 Fecha y hora

Use los ajustes de **Fecha y hora** para personalizar sus preferencias de visualización de la fecha y la hora.

#### Fecha y hora automática

Seleccione **Usar hora proporcionada por la red**, **Usar tiempo proporcionado por GPS** o **Desactivado**.

#### Zona horaria automática

Active el interruptor  para usar la zona horaria proporcionada por la red.

#### Fijar fecha

Toque aquí para abrir un calendario en el que podrá establecer de forma manual la fecha del teléfono.


#### Fijar hora

Toque aquí para abrir un cuadro de diálogo en el que podrá establecer de forma manual la hora del teléfono.

## Seleccionar zona horaria

Seleccione la zona horaria del teléfono de la lista que aparece.

### Formato de 24 horas

Active el interruptor  para que se muestre el reloj con el formato de 24 horas.

### Seleccione el formato de fecha

Toque aquí para abrir un cuadro de diálogo en el que podrá seleccionar el formato preferido de visualización de las fechas.

### Servidor NTP

Cambie el servidor NTP en el cuadro de diálogo que aparece al tocar **Servidor NTP**.

### 10.4.2 Programar encendido/apagado

Active los interruptores para activar el encendido/apagado programado, además de programar el tiempo de encendido/apagado y el modo de repetición.


### 10.4.3 Accesibilidad

Los ajustes de Accesibilidad permiten configurar cualquier complemento de accesibilidad instalado por el usuario en el teléfono.


#### TalkBack

Toque aquí para activar o desactivar TalkBack. Si activa TalkBack, su dispositivo ofrece mensajes de voz para usuarios con discapacidades visuales y describe lo que toca, selecciona y activa.


#### Acceso con interruptor

Active el interruptor **Acceso con interruptor**  para controlar el teléfono con combinaciones de teclas configurables. Toque **AJUSTES** en la parte superior izquierda de la pantalla para asignar combinaciones de teclas a los comportamientos de la lista.

## Clean Master <sup>(1)</sup>

Active el interruptor  para activar **Clean Master**, que permite poner en hibernación las aplicaciones que no se utilizan para ahorrar batería.

## Pies de fotos

Active el interruptor  para activar pies de fotos para la pantalla del teléfono.

## Gestos para aumentar

Active o desactive este interruptor para activar/desactivar la función de ampliar/reducir tocando tres veces la pantalla.


## Texto grande

Active el interruptor  para ampliar el texto de la pantalla.

## Texto de alto contraste

Active el interruptor  para activar el texto de alto contraste.

## El botón de encendido finaliza la llamada

Active el interruptor  para poder finalizar la llamada mediante el botón de encendido.

## Girar pantalla automáticamente

Con la opción **Girar pantalla automáticamente** activada, el contenido de la pantalla o del teclado girará automáticamente cuando gire el teléfono.

## Contraseñas habladas

Active el interruptor  para que el sistema diga la contraseña mientras la escribe.

## Acceso directo accesibilidad

Active el interruptor  para activar la accesibilidad rápida a funciones.

<sup>(1)</sup> Solo para PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).

## Salida de síntesis de voz

Vaya a **Ajustes > Idioma y entrada de texto > Salida de síntesis de voz > Motor preferido/Velocidad de voz/Escuchar un ejemplo/Estado de idioma predeterminado** para obtener más información.

## Retraso pulsación prolongada

Toque aquí para ajustar la duración del tiempo de espera de tocar y mantener presionado. Esta función permite que su teléfono establezca el tiempo que debe mantener pulsado antes de registrarlo.


## Quick Translate <sup>(1)</sup>

Active el interruptor  para activar Quick Translate.

## Inversión del color

Toque el conmutador para activar o desactivar la inversión del color.

## Corrección del color

Active el interruptor  para activar la corrección de color. También puede seleccionar su modo de corrección en este menú.

## 10.4.4 Normativa y seguridad

Permite ver información sobre normativa y seguridad, incluido el modelo del producto, el nombre del fabricante, etc.

## 10.4.5 Opciones de desarrollador

Para activar esta función, vaya a **Ajustes > Acerca del teléfono** y, a continuación, toque **Número de compilación** siete veces. **Opciones de desarrollador** está ahora disponible. La pantalla de opciones de desarrollador contiene ajustes útiles para desarrollar aplicaciones Android.

<sup>(1)</sup> Solo para PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).

## 10.4.6 Acerca del teléfono

Contiene información variada, desde información legal, el número de modelo, la versión de Android, la versión de banda base, la versión de kernel o el número de compilación, hasta lo siguiente:

### Actualizaciones del sistema

Toque aquí para buscar actualizaciones del sistema.

### Estado

Esto contiene el estado de la batería, el nivel de la batería, el estado de la tarjeta SIM, información del IMEI, la dirección IP, etc.

# 11 Actualizar el software del teléfono.....

Puede utilizar la herramienta Mobile Upgrade o Actualización FOTA para actualizar el software del teléfono.

## 11.1 Mobile Upgrade

Descargue Mobile Upgrade del sitio web de ALGATEL (www.alcatel-mobile.com) e instálelo en su PC. Inicie la herramienta y actualice su teléfono según las instrucciones detalladas (consulte el Manual de usuario proporcionado con el dispositivo). Así, su teléfono contará con los programas más modernos.



Tras el proceso de actualización, toda su información personal se perderá de forma permanente. Le recomendamos que realice una copia de seguridad de sus datos personales mediante Smart Suite antes de actualizar.

## 11.2 Actualización FOTA

La herramienta de actualización de FOTA (Firmware Over-The-Air) le permite actualizar el software del teléfono.

Para acceder a **Actualizaciones del sistema**, vaya a **Ajustes > Acerca del teléfono > Actualizaciones del sistema**. O toque la pestaña Aplicación de la pantalla de inicio y luego toque **Actualizaciones del sistema**.

Toque para que el teléfono busque el software más reciente. Si desea actualizar el sistema, toque **DESCARGAR** y, cuando haya finalizado, toque **INSTALAR** para finalizar la actualización. Ahora su teléfono dispondrá de la versión de software más reciente.

Debe activar la conexión de datos antes de buscar actualizaciones. También están disponibles ajustes de comprobación automática al tocar y luego **Ajustes**.

Si ha elegido una comprobación automática, cuando el sistema encuentre la nueva versión, aparecerá el icono en la barra de estado. Toque la notificación para acceder directamente a **Actualizaciones del sistema**.



No cambie la ubicación de almacenamiento predeterminado mientras esté descargando o actualizando FOTA para evitar errores al localizar los paquetes de actualización correctos.

# 12 Accesorios .....

La última generación de teléfonos móviles de ALGATEL ofrece una función de manos libres incorporada que le permitirá utilizar el teléfono desde una cierta distancia, por ejemplo, colocado en una mesa. Para los que prefieran que sus conversaciones sean confidenciales, también se dispone de un auricular, también conocido como manos libres portátil.

1. Cargador
2. Cable USB
3. Auriculares
4. Guía rápida
5. Información sobre la seguridad y la garantía
6. Adhesivo LCD



Utilice solo las baterías, los cargadores y los accesorios ALGATEL incluidos con el dispositivo.

# 13 Garantía del teléfono.....

Su teléfono está garantizado frente a cualquier defecto que pueda manifestarse, en condiciones normales de uso, durante dos (2) años <sup>(1)</sup> a contar desde la fecha de la compra, que se muestra en la factura original. Dicha factura tendrá que presentarse debidamente cumplimentada indicando claramente: Nombre, Modelo, Imei, Fecha y Vendedor.

En caso de que el teléfono manifieste algún defecto que impida su uso normal, deberá informar de ello inmediatamente a su vendedor, a quien presentará el teléfono junto con la factura original.

Si el defecto queda confirmado, el teléfono o en su caso alguna pieza de este, se reemplazará o se reparará, según resulte conveniente. Los teléfonos y accesorios reparados quedan protegidos por la garantía frente al mismo defecto durante tres (3) meses. La reparación o sustitución podrá realizarse utilizando componentes reacondicionados que ofrezcan una funcionalidad equivalente.

Esta garantía abarca el coste de las piezas y de la mano de obra, pero no incluye ningún otro coste.

Esta garantía no cubre los defectos que se presenten en el teléfono y/o en los accesorios debidos (entre otros) a:

- 1) No cumplimiento de las instrucciones de uso o instalación o de las normas técnicas y de seguridad aplicables en la zona geográfica donde se utilice el teléfono.
- 2) Conexión a un equipo no proporcionado o no recomendado por TCL Communication Ltd.
- 3) Modificaciones o reparaciones realizadas por particulares no autorizados por TCL Communication Ltd. o sus filiales o el centro de mantenimiento autorizado.

<sup>(1)</sup> La duración de la batería del teléfono móvil en cuanto a tiempo de conversación, tiempo de inactividad y vida útil total dependerá de las condiciones de uso y la configuración de la red. Puesto que las baterías se consideran suministros fungibles, las especificaciones indican que obtendrá un rendimiento óptimo para su teléfono durante los seis (6) primeros meses a partir de la compra y aproximadamente para 200 recargas más.

4) La modificación, el ajuste o la alteración del software o hardware realizado por individuos no autorizados por TCL Communication Ltd.

5) Inclemencias meteorológicas, tormentas eléctricas, incendios, humedad, filtraciones de líquidos o alimentos, productos químicos, descarga de archivos, golpes, alta tensión, corrosión, oxidación, etcétera.

El teléfono no se reparará si se han retirado o alterado etiquetas o números de serie (IMEI).

Esta garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a las previsiones de la ley 23/2003 de 10 de Julio de 2003.

En ningún caso TCL Communication Ltd. o sus filiales serán responsables de daños imprevistos o consecuentes de ninguna naturaleza, entre ellos, la pérdida de operaciones o actividad comercial, en la medida en que la ley permita el descargo de responsabilidad respecto a dichos daños.

Algunos países o estados no permiten la exclusión o limitación de daños imprevistos o consecuentes, ni la limitación de la duración de las garantías implícitas, por lo que es posible que las limitaciones o exclusiones precedentes no se apliquen en su caso.

Para cualquier reclamación sobre la aplicación de la garantía legal de su teléfono, de acuerdo con las provisiones de la ley 16/11/2007, puede ponerse en contacto con nosotros a través de nuestro teléfono de atención al cliente (902 113 119) o por correo a:

TCL Communication Europe SAS

Immeuble Le Capitole

Parc des Fontaines




55, avenue des Champs Pierreux

92000 Nanterre

France

# 14 Problemas y soluciones .....

Antes de ponerse en contacto con el centro de servicio, consulte las recomendaciones siguientes:

- Para optimizar la batería le recomendamos que la cargue completamente.
  - No almacene grandes cantidades de datos en su teléfono ya que esto puede afectar a su funcionamiento.
  - Utilice la herramienta Actualización de FOTA (Firmware Over The Air) para actualizar el software de su teléfono. Para acceder a Actualizaciones del sistema, toque la pestaña Aplicación en la pantalla de inicio y luego seleccione Actualizaciones del sistema o toque Ajustes\Acerca del teléfono\ Actualizaciones del sistema.
  - Toque  para que el teléfono busque el software más reciente. Si desea actualizar el sistema, toque el botón  y, cuando esté listo, toque  para completar la actualización. Ahora su teléfono dispondrá de la versión de software más reciente. Debe activar la conexión de datos o el Wi-Fi antes de buscar actualizaciones. También están disponibles los ajustes de comprobación automática. Si ha seleccionado la comprobación automática, cuando el sistema encuentre una nueva versión, se abrirá un cuadro de diálogo para elegir descargar o ignorar. La notificación también aparecerá en la barra de estado.
- Durante la descarga o actualización mediante FOTA, no cambie la ubicación del almacenamiento predeterminada para evitar errores en la localización de los paquetes de actualización correctos.
- Utilice la opción **Restablecer datos de fábrica** y la herramienta Mobile Upgrade para formatear el teléfono o actualizar el software (para restablecer los datos de fábrica, mantenga presionadas al mismo tiempo las teclas de **Encendido** y las de **Subir el volumen**). TODOS los datos del teléfono del usuario: los contactos, las fotos, los mensajes, los archivos y las aplicaciones descargadas, se perderán definitivamente. Es muy recomendable que realice una copia de seguridad de los datos del teléfono y el perfil a través del Smart suite antes de formatear o actualizar.
  - Tenga en cuenta que, tras el restablecimiento de datos de fábrica, es posible que se le solicite que introduzca las credenciales\* de la cuenta de Google que estaba registrada en este dispositivo. En caso contrario, no podrá utilizar el dispositivo. Si no recuerda las credenciales de su cuenta de Google, complete



el proceso de recuperación de cuentas de Google. En caso de que no lo consiga, contacte con el centro de reparaciones autorizado, pero tenga en cuenta que no será considerado un caso de garantía.

\* Aplicable a Android OS 5.1 o superiores.

y verificar los puntos siguientes:

#### **El teléfono no se puede encender o está bloqueado**

- Cuando no pueda encender el teléfono, cárguelo durante al menos 20 minutos para garantizar que haya la carga de batería mínima necesaria y vuelva a intentar encenderlo.
- Si el teléfono entra en un bucle durante la animación de encendido o apagado y no se puede acceder a la interfaz de usuario, toque y mantenga la tecla de encendido para reiniciar. De esta forma se evitan los problemas de arranque de SO anormales provocados por archivos APK de terceros.
- Si no funciona ningún método, reinicie el teléfono utilizando la tecla de encendido y la tecla Subir volumen (pulsando ambos a la vez), o actualice el software mediante la herramienta de actualización.

#### **El teléfono está inactivo desde hace unos minutos**

- Reinicie el teléfono. Para ello, mantenga pulsada la tecla de **Encendido**.
- Extraiga la batería y vuelva a insertarla. A continuación, reinicie el teléfono.
- Si aún así no funciona, utilice Restablecer datos de fábrica para restablecer el teléfono o Mobile Upgrade para actualizar el software.

#### **El teléfono se apaga solo**

- Compruebe que la pantalla se queda bloqueada cuando no utiliza el teléfono y verifique si la tecla de **Encendido** no responde a causa de la pantalla de desbloqueo.
- Verifique la carga de la batería.
- Si aún no funciona, utilice la opción de formateo de datos de usuario para reiniciar el teléfono o utilice FOTA/Mobile Upgrade para actualizar el software.

#### **El teléfono no se carga correctamente**

- Asegúrese de que usa un cargador con las siguientes características: conector micro USB, salida 5V, mínimo 550mA.
- Asegúrese de que la batería está insertada correctamente y limpie el contacto de batería si es necesario. Debe insertarse antes de conectar el cargador.

- Asegúrese de que la batería no esté completamente descargada; si permanece descargada durante mucho tiempo, podría tardar hasta 20 minutos en mostrar el indicador de carga de batería en la pantalla.
- Compruebe que la carga se efectúa en condiciones normales (0 °C + 40 °C).
- Compruebe la compatibilidad de entrada de voltaje en el extranjero.

#### **Mi teléfono no se conecta a ninguna red o aparece “Sin servicio”**

- Intente ver si su teléfono móvil capta alguna red en otra ubicación.
- Verifique la cobertura de la red con su operador.
- Verifique la validez de su tarjeta SIM con su operador.
- Intente seleccionar manualmente la(s) red(es) disponible(s)
- Inténtelo nuevamente más tarde si es que la red está sobrecargada.

#### **El teléfono no puede conectarse a Internet**

- Compruebe que el número IMEI (pulse \*#06#) sea el mismo que el que aparece en la caja o en la garantía.
- Compruebe que el servicio de acceso a Internet de la tarjeta SIM está disponible.
- Verifique los ajustes de conexión a Internet del teléfono.
- Asegúrese de que se encuentra en un lugar con cobertura de red.
- Intente conectarse más tarde o desde otra ubicación.

#### **Tarjeta SIM no válida**

- Compruebe que la tarjeta SIM está insertada correctamente (consulte “Introducir y extraer la tarjeta SIM”).
- Compruebe que el chip de su tarjeta SIM no está dañado o rayado.
- Asegúrese de que el servicio de la tarjeta SIM está disponible.

#### **No es posible realizar llamadas**

- Compruebe que ha marcado un número válido y que ha tocado **Llamar**.
- Para las llamadas internacionales, verifique los códigos de país/zona.
- Compruebe que su teléfono está conectado a una red y que la red no esté sobrecargada o no disponible.
- Verifique su abono con un operador (crédito, validez de la tarjeta SIM, etc.).
- Compruebe que no ha prohibido las llamadas salientes.
- Compruebe que el teléfono no se encuentra en modo vuelo.

#### **No es posible recibir llamadas**

- Compruebe que su teléfono móvil está encendido y conectado a una red (y que la red no esté sobrecargada o no disponible).
- Verifique su abono con un operador (crédito, validez de la tarjeta SIM, etc.).

- Compruebe que no ha desviado las llamadas entrantes.
- Compruebe que no ha prohibido ciertas llamadas.
- Compruebe que el teléfono no se encuentra en modo vuelo.

#### **El nombre o número del interlocutor no aparece cuando recibo una llamada**

- Compruebe que está suscrito a este servicio con su operador.
- El interlocutor no transmite su nombre o número.

#### **No encuentro mis contactos**

- Compruebe que la tarjeta SIM no está dañada.
- Compruebe que la tarjeta SIM está insertada correctamente.
- Importe al teléfono todos los contactos almacenados en la tarjeta SIM.

#### **La calidad del sonido de las llamadas es mala**

- En el transcurso de una llamada, puede ajustar el volumen con la tecla para **Subir y Bajar el volumen**.
- Compruebe la intensidad de red.

#### **No puedo utilizar las funciones descritas en el manual**

- Verifique la disponibilidad de este servicio según su abono con su operador.
- Compruebe que esta función no requiere un accesorio ALCATEL ONETOUCH.

#### **Cuando selecciono uno de los números de mis contactos, no puedo marcarlo**

- Compruebe que ha guardado correctamente el número de su registro.
- Compruebe que ha seleccionado el prefijo del país cuando llama al extranjero.

#### **No puedo añadir contactos a la agenda**

- Compruebe que su tarjeta SIM no está llena, suprima contactos o guarde contactos en las agendas del teléfono (profesional o personal).

#### **Mis interlocutores no pueden dejar mensajes en mi buzón de voz**

- Verifique la disponibilidad de este servicio con su operador.

#### **No puedo acceder a mi buzón de voz**

- Compruebe que el número del buzón de voz de su operador esté correctamente introducido en "Número de buzón de voz".
- Vuelva a intentarlo más adelante si la red está ocupada.

#### **No puedo enviar o recibir MMS**

- Verifique la memoria disponible en su teléfono; quizás está saturada.
- Verifique la disponibilidad de este servicio con su operador y compruebe los parámetros MMS

- Verifique con su operador el número del centro de servicios o de perfiles MMS.
- Vuelva a intentarlo más adelante; el centro de servicios podría estar saturado.

#### **PIN de la tarjeta SIM bloqueado**

- Contacte con su operador para obtener el código PUK de desbloqueo.

#### **No puedo conectar el teléfono al ordenador**

- Instale el Smart Suite.
- Compruebe que el controlador USB esté correctamente instalado.
- Abra el panel de notificaciones y compruebe si está activado el agente Smart Suite.
- Compruebe que ha marcado la casilla de verificación de depuración USB.
- Compruebe que su ordenador cumple con las especificaciones requeridas para instalar el Smart Suite.
- Asegúrese de utilizar el cable adecuado que se le proporciona.

#### **No puedo descargar archivos nuevos**

- Asegúrese de que hay memoria suficiente en el teléfono para la descarga.
- Seleccione la tarjeta microSD para guardar los archivos descargados.
- Compruebe el estado de su suscripción con su operador.

#### **Otros dispositivos no pueden detectar el teléfono mediante Bluetooth**

- Compruebe que la función Bluetooth está activada y que su móvil es visible por otros usuarios
- Asegúrese de que los dos teléfonos están dentro del alcance de detección de Bluetooth.

#### **Cómo conseguir que dure más la batería**

- Compruebe que ha dejado cargar completamente el teléfono (2,5 horas mínimo).
- Después de una carga parcial, el nivel de carga indicado puede no ser exacto. Espere unos 20 minutos después de la desconexión del cargador para obtener una indicación exacta.
- Ajuste el brillo de la pantalla según el caso.
- Amplie al máximo posible el intervalo de comprobación automática de correo electrónico.
- Actualice las noticias y la información del tiempo manualmente o aumente el intervalo de comprobación automática.

- Salga de las aplicaciones que se ejecutan en segundo plano si no las va a utilizar durante un período de tiempo prolongado.

- Desactive Bluetooth, Wi-Fi o GPS cuando no los esté utilizando.

**El teléfono se calentará al realizar llamadas de larga duración, utilizar los juegos, navegar por Internet o ejecutar otras aplicaciones complejas.**



- Este calentamiento es una consecuencia normal del hecho de que la CPU está gestionando grandes volúmenes de datos. Al finalizar las acciones mencionadas anteriormente, el teléfono recuperará su temperatura normal.

**Tras el restablecimiento de datos de fábrica, mi dispositivo solicita las credenciales de la cuenta de Google y no puedo utilizarlo omitiendo esta acción\*.**

- Tras el restablecimiento de datos de fábrica, deberá introducir las credenciales originales de la cuenta de Google que estaba registrada en este dispositivo. En caso contrario, no podrá utilizar el dispositivo. Si no recuerda las credenciales de su cuenta de Google, complete el proceso de recuperación de cuentas de Google. En caso de que no lo consiga, contacte con el centro de reparaciones autorizado, pero tenga en cuenta que no será considerado un caso de garantía.

\* Aplicable a Android OS 5.1 o superiores.

**No oigo cuando alguien me llama o me envía un mensaje. Únicamente veo las notificaciones de llamada o mensaje en la pantalla.**

- Compruebe si el modo Interrupciones/No molestar está activado en su dispositivo. Si está activado, verá un símbolo de estrella  (en Android OS 5.X) o el icono  (en Android OS 6.X) en el panel de notificaciones. En este caso, deberá desactivar el modo Interrupciones/No molestar. Para hacerlo, pulse la tecla de subir o bajar volumen y seleccione "Todo" (en Android 5.X) o modifíquelo en Ajustes → Sonido y notificaciones → Interrupciones (en Android 5.X) o No molestar (en Android 6.X).

**Mi dispositivo solicita una contraseña/código/clave que no recuerdo o no sé debido a que este dispositivo ha sido utilizado por otra persona anteriormente y no tengo manera de pedirselo.**

- La solicitud de contraseña/código/clave podría proceder de la función de seguridad activada en el dispositivo. Puede intentar restablecer los datos de fábrica pero tenga en cuenta que, si no funciona, deberá contactar con el centro de reparaciones autorizado y no será considerado un caso de garantía.

# 15 Especificaciones.....

PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F)

<b>Procesador</b>	MT6580M + Quad core de 1,3 GHz
<b>Plataforma</b>	Android™ M
<b>Memoria</b>	ROM 4 GB + RAM 512 MB <sup>(1)</sup> ROM 8 GB + RAM 1 GB <sup>(2)</sup>
<b>Dimensiones (longitud x ancho x grosor)</b>	121,3 x 64,4 x 9,7 mm
<b>Peso</b>	Aproximadamente 110 g con batería
<b>Pantalla</b>	Pantalla táctil de 4 pulgadas con resolución WVGA con capacidad 800 × 480
<b>Red</b>	GSM: 850/900/1800/1900 UMTS: 900/2100 La frecuencia de banda y la velocidad de datos dependen del operador.
<b>GPS</b>	GPS asistido / antena GPS interna
<b>Conectividad</b>	• Bluetooth V4.0/A2DP • Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n • Jack audio de 3,5 mm • USB micro
<b>Cámara</b>	• Cámara trasera FF de 3 Mpx y cámara frontal de 1.3 Mpx <sup>(1)</sup> • Cámara trasera FF de 8 Mpx y cámara frontal FF de 5 Mpx <sup>(2)</sup>

<b>Formatos de audio compatibles</b>	AMR, AWB, MP2. MP3. OGG VORBIS. WAV (ADPCM/Alaw/Ulaw/Raw). APE, FLAC
<b>Formatos de vídeo compatibles</b>	H.263, H.264 AVC, MPEG-4 SP, VP8
<b>Batería</b> <sup>(3)</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batería de iones de litio recargable</li> <li>• Capacidad: 1500 mAh</li> </ul>
<b>Ranura de expansión</b>	Tarjeta de memoria microSD™ (Tarjeta microSD disponible según mercado)
<b>Funciones especiales</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• G-Sensor</li> </ul>

**Nota:** Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

PIXI 4 (5) (5045X, 5045D)

<b>Procesador</b>	MTK6735M + Quad core de 1,0 GHz
<b>Plataforma</b>	Android™ M
<b>Memoria</b>	ROM 8 GB + RAM 1 GB
<b>Dimensiones (longitud x ancho x grosor)</b>	140,7 x 72,5 x 9,5 mm
<b>Peso</b>	Aproximadamente 169 g con batería
<b>Pantalla</b>	Pantalla táctil de 5 pulgadas con resolución FWVGA con capacidad 854 × 480

<sup>(1)</sup> Solo para 4034X, 4034D.

<sup>(2)</sup> Solo para 4034F.

<b>Red</b>	GSM: 850/900/1800/1900 UMTS: 850/900/1900/2100 LTE: B1/3/7/8/20/28A La frecuencia de banda y la velocidad de datos dependen del operador.
<b>GPS</b>	GPS asistido / antena GPS interna
<b>Conectividad</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bluetooth V4.0/A2DP</li> <li>• Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n</li> <li>• Jack audio de 3,5 mm</li> <li>• USB micro</li> </ul>
<b>Cámara</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cámara trasera FF de 8 Mpx y cámara frontal FF de 5 Mpx</li> </ul>
<b>Formatos de audio compatibles</b>	WAV, MP3, MP2, AAC, AMR, MIDI, Vorbis, APE, AAC+, FLAC
<b>Formatos de vídeo compatibles</b>	H.263, H.264 AVC, MPEG-4 SP, VP8
<b>Batería</b> <sup>(3)</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batería de iones de litio recargable</li> <li>• Capacidad: 2000 mAh</li> </ul>
<b>Ranura de expansión</b>	Tarjeta de memoria microSD™ (Tarjeta microSD disponible según mercado)
<b>Funciones especiales</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• G-Sensor</li> <li>• Proximidad</li> </ul>

**Nota:** Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

ALCATEL es una marca registrada de Alcatel-Lucent  
y la utiliza bajo licencia de  
TCL Communication Ltd.

© Copyright 2016 TCL Communication Ltd.  
Reservados todos los derechos.

TCL Communication Ltd se reserva  
el derecho a alterar materiales  
o especificaciones técnicas  
sin previo aviso.

Todos los sonidos "Signature" integrados en este teléfono han sido compuestos, arreglados y mezclados por NU TROPIC (Amar Kabouche).